



Danse

Toute la beauté de Joe racontée

page D2



Cannes

La grande vitrine du cinéma mondial s'anime

page D2

De l'étoffe pour le Festival Orford 2004



Steve Bergeron

steve.bergeron@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Orphelin de directrice artistique depuis février, Agnès Grossmann ayant subitement quitté ses fonctions, le Centre d'arts Orford a tout de même présenté hier une programmation étoffée pour le Festival Orford 2004. De gros noms, tels les chefs d'orchestre Jacques Lacombe et Yannick Nézet-Séguin, de même que la mezzo-soprano Marie-Nicole Lemieux, seront au rendez-vous.

« Environ les deux tiers de la programmation étaient prêts quand Mme Grossmann a donné sa démission », rapporte la directrice générale Sophie Galaise. « Il a quand même fallu se réajuster, confirmer les contrats et trouver des remplaçants à Mme Grossmann pour les concerts où elle devait diriger. Bref, nous avons travaillé fort. »

Docteure en musicologie, ex-flûtiste professionnelle et ancienne responsable de la musique au Conseil des arts et lettres du Québec (CALQ), Sophie Galaise a usé de ses contacts dans le milieu musical pour compléter la programmation. « Orford a sa réputation et les artistes nous ont été fidèles », souligne-t-elle.

Pour choisir les stagiaires de l'été prochain, tâche qui était assumée par Mme Grossmann, le Centre d'arts a constitué des jurys de musiciens. « Le jury était présidé par le célèbre baryton Joseph Rouleau, qui a connu une carrière internationale et qui est président des Jeunesses musicales du Canada. Il vient d'avoir 75 ans. »

D'ailleurs, pour cet anniversaire, Joseph Rouleau recevra quelques hommages un peu partout au Québec, et le Centre d'arts Orford ne fera pas exception. La mezzo-soprano Marie-Nicole Lemieux donnera en son honneur un récital de

lieder de Brahms, le vendredi 6 août.

Le bout d'un rêve en danse

Le Festival Orford 2004 démarrera le mardi 29 juin, avec une carte blanche donnée au chef d'orchestre Jacques Lacombe, régulièrement invité par l'OSM. « Il a choisi un programme consacré aux compositeurs qui ont fait évoluer la musique orchestrale », précise Sophie Galaise. Wagner (*Siegfried Idyll*), Schoenberg (*La nuit transfigurée*) et Beethoven (*Symphonie no 2*) seront donc de la soirée.

Parmi les nouvelles têtes du Festival, on retrouve l'ensemble Les Idées heureuses, qui, avec orgue, clavecin et violons, se charge cette année du traditionnel concert *Baroque à l'abbaye*, le 3 juillet. « L'ensemble fera découvrir des oeuvres de Christoph Graupner, un contemporain de Bach, aussi connu que lui de son vivant, mais qui a sombré dans l'oubli. »

Le concert-bénéfice du 10 juillet se fera en compagnie du quatuor anglais Cantabile, qui exploite humour vocal et harmonies innovatrices. Le trio Ondine débarquera tout droit du Danemark le 30 juillet. Le jeune violoniste Yossif Ivanov, gagnant du Concours international de musique de Montréal des Jeunesses musicales en 2003, offrira un récital le 16 juillet.

« La danse revient au Festival cette année », souligne Sophie Galaise, qui a invité la chorégraphe Estelle Clareton à présenter sa pièce *Monsieur*, le 13 août, avec comme interprète principal Sylvain Lafortune, ancien premier danseur des Grands Ballets canadiens.

« Quand sait-on que nous sommes arrivés au bout d'un rêve et qu'il faut passer à un autre? C'est la question à la base de cette pièce », explique Estelle Clareton. « Pour plusieurs danseurs, le rêve finit vers la mi-trentaine parfois, parce que ce métier est très dur. »

« Cette pièce est le portrait d'un homme et elle fait un lien avec l'opéra que nous présenterons la semaine précédente: *Wozzeck*, d'Alban Berg, avec dix interprètes, mais réarrangée pour un



Imacom, Vincent Cotnoir

Malgré le départ inattendu de la directrice artistique Agnès Grossmann en février dernier, la directrice générale du Centre d'arts Orford, Sophie Galaise (à gauche), et son équipe ont réussi à monter un Festival Orford 2004 bien étoffé, avec quelques gros noms tels les chefs d'orchestre Jacques Lacombe et Yannick Nézet-Séguin, de même que la mezzo-soprano Marie-Nicole Lemieux. La danse sera aussi de retour cette année, avec « Monsieur », une pièce de la chorégraphe Estelle Clareton (à droite).

ensemble de 21 musiciens par le compositeur canadien John Rea », souligne Sophie Galaise.

Yannick Nézet-Séguin dirigera quelques-uns des musiciens de l'Orchestre symphonique du Grand Montréal lors de ce concert. La mise en scène de l'opéra a été confiée à Lorraine Pintal.

D'excellentes candidatures

Sont de retour à Orford le St. Lawrence String Quartet (24 juillet), le ténor Scot Weir (17 juillet), la violoniste Chantal Juillet (23 juillet) et le pianiste Anton Kuerti (9 juillet). Le quintette Les Vents

d'Orford donne un quatrième rendez-vous en autant d'années le 7 août.

Les conférences de François Tusingnant les mardis soirs, les concerts de la relève les jeudis soirs et dimanches matins, la série *Orford sur la route* (à laquelle s'ajoute la Place de la Cité de Sherbrooke cette année) sont à nouveau au programme, tout aussi gratuits qu'avant. Nouveauté: quatre midis-concerts au centre-ville de Magog. Les dates seront connues ultérieurement.

« En tout, 162 musiciens vont jouer chez nous cet été, si on ne compte par les 300 stagiaires », conclut Sophie Galaise.

Après un déficit en 2002, le Centre

d'arts a vendu plus de billets en 2003. « Nous remontons la pente même si la situation est précaire. Nous recevons quand même 15 000 spectateurs par année et nous avons plus de 200 fidèles abonnés. »

Quant à la succession de Mme Grossmann, le processus s'enclenchera ces jours-ci et devrait connaître son aboutissement en automne. « Je peux vous dire que nous avons déjà d'excellentes candidatures sur la table. »

Nouveau délai toutefois pour la fin des travaux du nouveau pavillon: ce sera la première semaine de juin plutôt que la fin de mai.

Le 25e festival de jazz contient des rappels de son histoire

Pierre Saint-Arnaud (PC)
MONTREAL

Le 25e Festival international de jazz de Montréal fera une large place à ceux qui l'ont marqué au cours de ce quart de siècle, ont indiqué les organisateurs.

Après le dévoilement de plusieurs éléments ces dernières semaines, la programmation complète des 150 concerts en salle a été rendue publique hier.

Une première série « Invitation » mettra en vedette le pianiste Chick Corea qui livrera quatre concerts, dont un en duo avec le vibraphoniste Gary Burton, un ensemble qui s'était produit au tout premier festival en 1980. L'autre série Invitation sera dirigée par le contrebassiste Charlie Haden, celui-là même qui avait été le premier à réaliser une telle série en 1989.

Parmi les autres invités faisant partie de l'histoire du festival, on note les pianistes Keith Jarrett; Kenny Barron, le cubain Gonzalo Rubalcaba et le brésilien Brad Mehldau, les guitaristes John Scofield, Larry Coryell et Egberto Gismonti, les saxophonistes David Murray, Jane Bunnett et Kenny Garrett, la chanteuse Dee Dee Bridgewater et le joueur de banjo Bela Fleck.

The Temptations seront également en concert tout comme The Four Tops pour faire revivre le soul Motown, alors que Lorraine Desmarais, Bob Walsh et l'ex-Velvet Underground John Cale seront au rendez-vous.

« J'espère qu'on sera à la hauteur de ce 25e. Les

attentes ont l'air d'être hautes », a confié Alain Simard, président du festival.

« Si ce festival là a eu le succès qu'il a connu, ça n'a pas été par ambition. Ce festival est une cause pour nous, une mission », a-t-il ajouté.

Les autres grands noms du festival incluent John Pizzarelli, Jon Spencer Blues Explosion, Benoît Charest (Les Triplettes de Belleville), Ani Di Franco, The Roots, Youssou N'Dour, Colin James et George Thorogood. Par ailleurs, la programmation présentera les grands Jean-Luc Ponty, Al Di Meola et Stanley Clarke.

Les musiciens québécois, particulièrement les montréalais, seront eux aussi à l'honneur. Le « Roi du drum », Guy Nadon, présentera un grand ensemble à la salle Maisonneuve de la Place des Arts et les Bernard Primeau, Alain Caron, Michel Donato, Jean-Pierre Zanella, Jean Beaudet et François Bourassa seront aussi présents.

Les nostalgiques auront même droit à une réunion du défunt Orchestre Sympathique, qui était lui aussi de la toute première édition du Festival.

La musique techno sera en vedette la nuit; le groupe Mocean Worker se déplacera à Montréal alors que les DJs Fred Everything, Mistress Barbara, Oil, Bullfrog et Joseph Malik feront danser les festivaliers.

Les fidèles remarqueront un absent de marque, toutefois: le guitariste Pat Metheny qui, à une certaine époque, était surnommé la coqueluche du Festival.

Plus tôt, les organisateurs avaient déjà annoncé, notamment, la présence des trios d'Oliver Jones

et d'Oscar Peterson, du chanteur Tony Bennett, du trompettiste Wynton Marsalis, du batteur Elvin Jones, du guitariste George Benson, de k.d. lang avec l'OSM, Diana Krall, Diane Reeves et Ibrahim Ferrer du Buena Vista Social Club.

Le festival se déroulera du 30 juin au 11 juillet, et les billets seront en vente dès samedi sur Internet, Ticketpro et Admission.

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

VAN HELSING (VF) (13+) HUGH JACKMAN
12h45 - 3h30 - 6h45 - 9h30

OSAMA (vo. Algane s.t. français) (G)
1h05 - 7h05

SHAOLIN SOCCER (VF) (G)
12h55 - 3h35 - 6h55 - 9h15

ESCAPADE À NEW-YORK (VF) (G)
1h10 - 3h40 - 7h00 - 9h15

MONICA LA MITRAILLE (VF) (13+)
CELINE BONNIER / ROY DUPUIS / PATRICK HUARD
12h50 - 3h25 - 6h50 - 9h30

DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ-VOUS (VF) (G) GUY JODDIN / SYLVIE MOREAU
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25

L'INCOMPARABLE MADEMOISELLE C (VF) (G) MARIE-CHANTALE PERRON / ISABEL RICHER
1h05 - 3h45

LA FORCE DE L'ATTRACTION (VF) (G)
JULIANNE MOORE / PIERCE BROSNAN
6h55 - 9h25

AU REVOIR LÉLINE ! (v.o. all. s.t. français) (G)
12h55 - 3h35 - 6h55 - 9h20

TUER BILL: VOL. 2 (VF) (13+) UMA THURMAN
12h40 - 3h20 - 6h45 - 9h20

L'HOMME EN FEU (VF) (13+) D. WASHINGTON
12h35 - 3h20 - 6h40 - 9h20

MÉCHANTES ADOES (VF) (G) LINDSAY LOHAN
1h10 - 3h40 - 7h00 - 9h15

ADAM (v.f.) (13+) ROBERT DE NIRO
3h50 - 9h25

63, KING OUEST, 566-8782

À l'occasion du

75e ANNIVERSAIRE

FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC

VENTE DE 10 PIANOS

Yamaha
Clavinova

Jusqu'à **1 000\$** de rabais

En vente chez

Musique Jean Julien et Fille

1444, rue King Ouest, Sherbrooke
563-7477

Clavardage

Louison Danis

Après les Bougon, elle joue Avec Norm

Avec Webcam

Aujourd'hui à 13 h
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca

GALAXY

Sherbrooke

4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999

galaxycinemas.com

Semaine du 7 au 13 mai 2004

L'HOMME EN FEU (13 ans + violence) Vend. au dim. : 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 30 Lundi au jeudi : 15 h 25, 18 h 25, 21 h 30	SHAOLIN SOCCER (VF) (G) Vendredi au dimanche : 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 19 h, 21 h 30 Lundi au jeudi : 15 h 30, 19 h, 21 h 30	LA FORCE DE L'ATTRACTION (G) Tous les soirs : 20 h 15, 22 h
DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ-VOUS (G) Vend. au dim. : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45 Lundi au jeudi : 15 h 45, 18 h 45	MONICA LA MITRAILLE (13 ans) Vend. au dim. : 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45 Lundi au jeudi : 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45	ESCAPADE À NEW-YORK (G) Vendredi au dimanche : 12 h 15, 14 h 20, 16 h 30, 19 h 05, 21 h 35 Lundi au jeudi : 15 h 30, 19 h 05, 21 h 35
MÉCHANTES ADOES (G) Vend. au dim. : 12 h 50, 15 h 50, 19 h 05, 21 h 35 Lundi au jeudi : 15 h 50, 19 h 05, 21 h 35	13 ANS BIEN TÔT 30 (G) Vend. au dim. : 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35 Lundi au jeudi : 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35	VAN HELSING (VO) (Aucun laissez-passer accepté) (À venir) Vend. au dim. : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 45 Lundi au jeudi : 15 h 45, 18 h 45, 21 h 45
L'INCOMPARABLE Mlle C (G) Vend. au dim. : 13 h, 16 h, 18 h 20 Lundi au jeudi : 16 h, 18 h 20		VAN HELSING (VF) (Aucun laissez-passer accepté) (À venir) Vend. au dim. : 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30 Lundi au jeudi : 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30

Victoriaville Région

Cahier spécial à lire vendredi dans La Tribune

Le pouvoir hypnotique de Joe



Steve Bergeron
steve.bergeron@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Un spectacle comme *Joe* renferme une infinité de significations. Dans cette dénonciation chorégraphiée de la masse qui écrase l'individu, on peut déduire la guerre, la politique, les modes, l'artiste, l'invention, l'espoir, la mort... Mais toutes ces interprétations ne seraient rien si *Joe* ne possédait pas avant tout une qualité incontournable: la beauté.

Une foule inhabituellement dense pour un spectacle de danse contemporaine s'était déplacée hier soir à la salle Maurice-O'Bready pour voir ce chef-d'oeuvre, né du génie du regretté Jean-Pierre Perreault et présenté pour la toute première fois à Sherbrooke en 20 ans d'existence. Ils ont eu droit à un *Joe* digne de son créateur, mais ont surtout goûté au pouvoir hypnotique de la pièce.

Car, indépendamment de tout le sens qu'on peut y trouver, *Joe* est une pièce à l'esthétique magique. Ce qui n'est pas apparent de prime abord. Trente-deux danseurs vêtus du même galurin et du même pardessus. Éléments de décor minimaux, dont un plancher incliné dans le fond de la scène. Principale musique: les pieds qui martèlent le sol.

Mais, très vite, le spectateur prend conscience de l'énorme travail de synchronisation, à mesure qu'il voit la masse



Imacom, Claude Poulin

Chef-d'oeuvre de la danse contemporaine québécoise, dénonciation toujours aussi forte de la masse qui écrase l'individu, «Joe», de Jean-Pierre Perreault, a été présentée à Sherbrooke hier soir pour la toute première fois en 20 ans d'existence. Une foule inhabituellement dense pour ce genre de spectacle était au rendez-vous. On aperçoit ici quelques-uns des 32 danseurs de la pièce.

des danseurs taper du pied à l'unisson, que les pas, de plus en plus complexes, apparaissent clairement réglés au quart de tour. Puis le génie du contraste saute aux yeux, alors que certains interprètes

se détachent du lot, immanquables, tant leur danse tranche savamment avec celle du groupe.

À ce moment, on a déjà découvert toute la puissance sonore des chaussures

qui frappent toutes ensemble la scène ou le plancher incliné, lequel produit un bruit encore plus fort. Il ne pourrait y avoir meilleur trame sonore pour accompagner une pièce sur notre collectivité.

Pas une ride de plus

Joe, c'est aussi la beauté des laideurs. Les actes humains les plus vils, notamment la violence envers les dissidents, sont illustrés si brillamment qu'ils nous paraissent justement humains. Le spectacle inspire donc aussi une grande compassion pour l'humanité, malgré tous les travers illustrés. L'hypocrisie, la vengeance, la manipulation de l'autre ont beau inspirer l'horreur, il reste qu'ils font partie de la nature de l'homme.

Même que cette oppression du discours dominant, dénoncée pendant 68 minutes, laisse aussi place à sa contrepartie: l'homme a besoin de la société pour vivre. Les autres nous volent parfois nos idées, se moquent de notre originalité, nous découragent de vouloir changer le monde, mais nous ne pourrions nous passer d'eux pour autant.

Fait intéressant: quand un danseur s'éloigne du groupe, il le fait presque toujours dans une gestuelle un peu ridicule, ce qui provoque quelques rires chez le spectateur. Tout comme cette tendance de la dérision envers ceux et celles qui n'agissent pas comme tout le monde...

Ce sont plutôt des murmures d'inquiétude qui se sont élevés de la salle quand les danseurs se jetaient brutalement tomber sur le plan incliné, puis se laissaient glisser en traçant un sillage de sueur, ne laissant aucun doute sur la «dévotion» des interprètes pour l'oeuvre.

Une oeuvre qui, en 20 ans, n'a pas pris une ride. Qui est même plus actuelle que jamais. Et surtout plus belle que jamais. Les cris et les bravos de la foule l'ont bien démontré hier soir.

Cannes: stars et intermittents sont attendus

Jean-Michel Comte (AP)
CANNES

«Intermittents». Au palmarès du mot le plus prononcé sur la Croisette ou imprimé dans les pages cinéma des journaux, c'est un sérieux candidat à la Palme d'or cette année.

Le 57e Festival de Cannes s'ouvre aujourd'hui dans un contexte social particulier, les intermittents du spectacle ayant promis de faire entendre leur voix pour dénoncer la réforme de leur système d'assurance-chômage et transformer la plus importante manifestation cinématographique mondiale en vitrine de leurs revendications.

Si la plupart des responsables syndicaux n'envisagent pas de perturber sérieusement le festival — contrairement au Festival de théâtre d'Avignon, annulé l'an dernier —, des conférences de presse, un rassemblement samedi et quelques actions «surprises» sont prévus autour du Palais des festivals, jusqu'à la remise de la

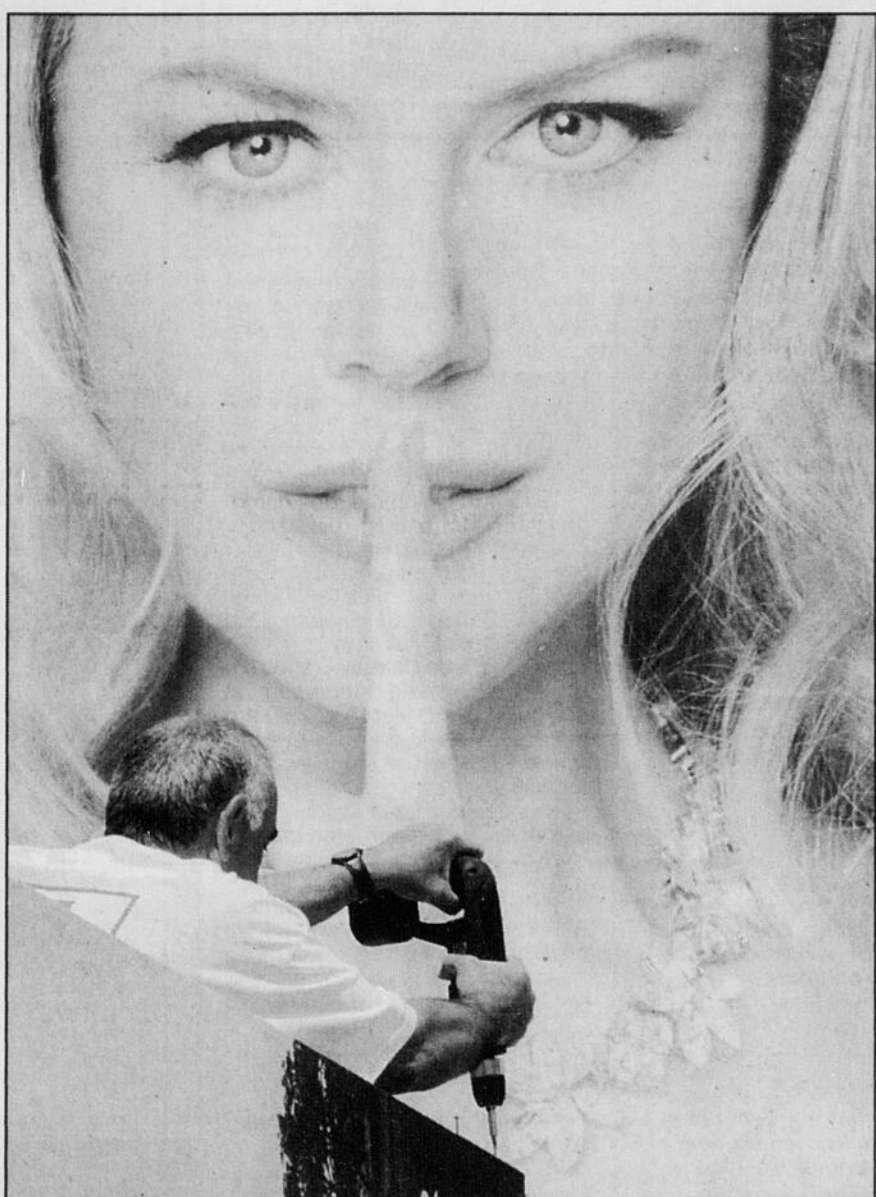
Palme d'or le 23 mai.

Une délégation des intermittents du spectacle montera d'ailleurs les marches du Palais mercredi soir et y sera accueillie par la direction du festival pour la cérémonie d'ouverture, ont annoncé mardi les deux parties.

Le Festival a également décidé, en accord avec la mairie de Cannes, de mettre à la disposition des intermittents un théâtre municipal «comme lieu de travail et de réunion», et d'accueillir à l'intérieur du Palais, dimanche, «une rencontre avec la presse, les représentants du comité de suivi de la réforme, des réalisateurs et des artistes présents à Cannes».

Par ailleurs, les intermittents organiseront une conférence de presse vendredi dans une salle de cinéma proche du Palais, ainsi qu'un «pique-nique, destiné à rencontrer le public», samedi après-midi sur l'une des plages publiques de la ville.

Un millier de policiers et CRS sont prévus pour bloquer l'accès des manifestants au palais, renforcer la sécurité et assurer le bon déroulement de la «montée des marches» chaque soir, afin que les



Hier, la veille de l'ouverture du Festival de Cannes, un travailleur posait une affiche de Nicole Kidman.

éventuels manifestants ne volent pas la vedette aux Brad Pitt, Tom Hanks, Eddie Murphy, Charlize Theron et autres Cameron Diaz attendus cette année.

De leur côté, les commerçants de Cannes et la mairie ont rassemblé dans les rues de la ville à la mi-journée environ 200 personnes, sous des banderoles «Vive le Festival» et «Vive le travail», pour exprimer leurs craintes de voir leur habituelle hausse d'activité du mois de mai menacée par des manifestants.

Pourtant, Cannes est loin d'être en état de siège et les préparatifs, dans le Palais et sur la Croisette, avaient hier l'aspect des autres années, sous un temps frais assez peu clémente. Tout devrait donc être prêt pour la cérémonie d'ouverture, ce soir, avant le film de Pedro Almodovar «La Mauvaise Education» (hors compétition) et une «gran fiesta» espagnole.

Pendant 12 jours, si tout se passe bien, Cannes deviendra alors comme à l'accoutumée la plus grande vitrine du cinéma mondial, avec 89 films présentés dans les quatre sections officielles ou parallèles (Sélection officielle en compétition et

hors-compétition. Un certain regard, Quinzaine des réalisateurs, Semaine de la critique).

Dix-huit films sont candidats cette année à la succession d'«Elephant» au palmarès de la Palme d'or, qu'attribuera le samedi 23 mai le jury présidé par le réalisateur américain Quentin Tarantino.

Trois de ces concurrents sont français: «Clean» d'Olivier Assayas, avec Maggie Cheung et Béatrice Dalle; «Comme une image» d'Agnès Jaoui, avec Jean-Pierre Bacri; et «Exils» de Tony Gatlif, avec Romain Duris. Agnès Jaoui et Tony Gatlif viennent pour la première fois en compétition sur la Croisette, alors qu'Olivier Assayas y avait déjà présenté «Les Destinées sentimentales» et «Demonlover».

Parmi les films étrangers retenus, les cinéphiles attendent avec impatience notamment «Ladykillers», avec Tom Hanks, des frères américains Joel et Ethan Coen (Palme d'or en 1991 avec «Barton Fink»); «La Vie est un miracle» du Serbe Emir Kusturica (double Palme d'or en 1985 avec «Papa est en voyage d'affaires» et en 1995 avec «Underground»); «2046»

du Hong-Kongais Wong Kar-Wai (le réalisateur d'«In the Mood for Love»), avec Maggie Cheung, Tony Leung et la sublime Gong Li; et «Fahrenheit, 9/11» de l'Américain Michael Moore (le réalisateur de «Bowling for Columbine»).

Petite année pour le Canada

En l'absence des Denys Arcand, Atom Egoyan ou David Cronenberg, c'est surtout l'Office national du film, avec quatre documentaires ou courts métrages, qui représentera le cinéma canadien au Festival de Cannes, cette année.

Le plus controversé, «Ce qu'il reste de nous», un long métrage documentaire de François Prévost et Hugo Latulippe, suit une jeune Tibétaine réfugiée au Québec, de retour dans son pays d'origine, où elle introduit clandestinement un message du dalaï lama enregistré sur vidéo, à l'intention de ses compatriotes. On la voit montrer la vidéo du leader spirituel en exil à différentes familles tibétaines, en dépit du risque d'emprisonnement par les autorités chinoises. Il aura fallu sept ans aux cinéastes pour réaliser cette oeuvre de 84 minutes, qui a le potentiel de provoquer un incident international lors de sa diffusion.

Des mesures de sécurité doivent être prises lors de la projection du film, a expliqué le coproducteur, François Prévost, puisqu'on craint que, si les Chinois mettent la main sur une copie du film, ils puissent identifier et retracer les Tibétains anonymes qui ont laissé l'équipe québécoise filmer leurs réactions.

M. Prévost a dit espérer que ce film suscite un dialogue international au sujet de l'oppression que subissent depuis un demi-siècle les six millions de Tibétains, et de la disparition appréhendée de la culture tibétaine.

«Ce qu'il reste de nous», réalisé en collaboration par l'ONF et Nomadik Films, sera projeté hors compétition, dimanche prochain, mais son coréalisateur Hugo Latulippe ne tient pas à gagner de prix. Le seul fait d'être projeté à Cannes et de faire passer son message sur la scène internationale lui paraît déjà «fantastique», a-t-il dit.

Deux dessins animés de l'ONF, «Accordéon», de la renommée Michèle Cournoyer, et «Ryan», de Chris Landreth, une pièce de technologie numérique, seront projetés à Cannes. «L'homme sans ombre», une collaboration Canada-Suisse de Georges Schwizgebel et de l'ONF, y sera également présenté.

Les festivaliers pourront voir le dernier-né de l'actrice, chanteuse et cinéaste Carole Laure, «CQ2» (Seek You Too), une coproduction franco-canadienne, projetée dans le cadre de la Semaine de la critique.

«Clean», du cinéaste Olivier Assayas, coproduit par la France, le Royaume-Uni et Rhombus Media, du Canada, sera présenté en compétition.

Le prestigieux événement cinématographique démarre aujourd'hui et se poursuivra jusqu'au 23 mai.

LE PRINTEMPS DU DOUBLE SIGNE
LE PRINTEMPS DE NOS AMATEURS
CES AMOUREUX DE THÉÂTRE!

monsieur Deslauriers

Un texte de René-Daniel Dubois
Mise en scène de Jacinthe Tremblay

Le printemps,

Du 12 au 15 mai, 20 h

Théâtre Léonard-Saint-Laurent
200, rue Peel, Sherbrooke (via la rue Marquette)

Billetterie: (819) 820-1000
Adultes: 13 \$ Étudiants: 10 \$

8^e ÉDITION

Découvertes de la Chanson de Magog

ROGERS SANS-FIL vous présente...

Découvertes de la Chanson de Magog

Du 13 au 16 mai 2004 au Centre d'arts Orford

Venez entendre les 28 candidats du Québec et du Nouveau-Brunswick se donner à fond avec des musiciens professionnels!

Plus de 15 000 \$ en bourses.

JEUDI 13 MAI, 20 h - Demi-finale 16 ans + Soirée Estrie Aide

VENDREDI 14 MAI, 20 h - Demi-finale 16 ans + Soirée Carrefour du Partage

SAMEDI 15 MAI, 13 h 30 - Demi-finale 10-15 ans Matinée Corporation jeunesse (Maison des Jeunes)

SAMEDI 15 MAI, 20 h - Finale 16 ans + Soirée Fondation du Mont Notre-Dame

DIMANCHE 16 MAI, 13 h 30 - Finale 10-15 ans Matinée Fondation Hyperbare Memphrémagog

Billets: 12 \$, en vente au 843-2744

Papillon Porte-parole officiel 2004

Étienne Chagnon Directeur musical

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 21 AVRIL au 20 MAI
 En cette étape anniversaire, ne permettez pas aux individus mesquins de vous impressionner ou de vous faire douter de vos capacités. Vous êtes parfaitement capable de relever le défi qui s'offre à vous. Le Soleil est en Taureau! L'incertitude et la crainte de l'échec sont les seuls éléments qui peuvent jouer contre vous. Débarrassez-vous en vite.

du 21 MAI au 21 JUIN
 La Lune en Poissons n'est pas votre meilleure alliée. Certaines personnes de votre entourage pourraient être particulièrement exigeantes et vous risquez de devoir faire appel à votre patience. Toutefois, ne vous pliez pas aux caprices déraisonnables d'autrui pour éviter une confrontation. Vous devez être capable de vous affirmer si nécessaire.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 La présence de la Lune en Poissons, au trigone de Mars et de Saturne en Cancer, devrait aujourd'hui vous envoyer de bonnes ondes. Si vous participez à des activités de groupe, votre sens de l'organisation devrait être mis en valeur. N'hésitez pas à prendre le contrôle d'une situation et à servir de guide. Vos initiatives auront sûrement des conséquences avantageuses.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Le passage de Mercure actuellement en Bélier accentuera vos capacités d'apprentissage. Une étape idéale pour approfondir vos connaissances dans le domaine d'études qui vous intéressent. Vous pourrez développer une relation enrichissante avec une personne qui partage ces intérêts et qui a le goût d'apprendre. Et pourquoi ne pas planifier un petit voyage?

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 La rencontre aujourd'hui de la Lune et d'Uranus en Poissons, face à Jupiter en Vierge, pourrait vous offrir une surprise agréable. Quelqu'un pourrait vous proposer de les accompagner quelque part. Si vous n'avez pas le temps de terminer votre travail, ne vous inquiétez pas. Vous pourrez toujours le finir demain. Profitez du moment présent et amusez-vous aujourd'hui.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 L'actuelle présence de Mercure en Bélier, votre Signe complémentaire, vous permettra de communiquer efficacement avec une vaste gamme d'individus. Vous pourrez même recevoir l'appui de personnes que vous considérez antipathiques auparavant. Comme quoi... Ne croyez pas tout ce que vous entendez; une rumeur mesquine sera rapidement démentie.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 La chance devrait vous sourire aujourd'hui. La Lune est conjointe à Uranus en Poissons, un Signe d'Eau ami du vôtre. Vous aurez donc avantage à saisir les opportunités qui s'offriront à vous. Si vous n'osez pas poser un geste par crainte de déplaire, vous hésitez probablement pour rien; surtout si les autres font comme vous. N'ayez pas peur de montrer, vos vraies couleurs.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 La présence de la Lune en Poissons pourrait contribuer à vous déstabiliser aujourd'hui, et à un imprévu risque de modifier votre programme à la dernière minute. Si vous manquez de temps pour accomplir toutes vos tâches, évaluez vos priorités. Car il ne faudrait pas négliger d'effectuer une manœuvre importante par crainte d'arriver en retard quelque part.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Vous serez susceptible d'exercer beaucoup d'influence sur votre entourage aujourd'hui. Les gens seront plus enclins à vous écouter et à obéir à vos directives. Tout ira pour le mieux si vous n'abusez pas de votre autorité. Les initiatives que vous prendrez peuvent même vous rendre éligible pour une promotion. Quelqu'un a sûrement remarqué votre bon travail.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 En ce milieu de semaine, votre hésitation sera la seule chose qui puisse faire mauvaise impression sur autrui. Ce seront au contraire les démarches assurées qui vous rapporteront un maximum d'estime. Mais utilisez votre flair pour vous tenir à l'écart des personnes indésirables ou manipulatrices. Possibilité d'effectuer des échanges avantageux et des transactions bénéfiques.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Aujourd'hui, les émotions seront dans l'air! La rencontre de la Lune et d'Uranus en Poissons devrait rendre votre personnalité encore plus magnétique. Toutes les activités sociales devraient vous réussir. Certes, votre charme ne laissera personne indifférent. Un problème avec des partenaires ou associés pourra d'ailleurs être évité si vous abordez le sujet rapidement.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 Mercure en Bélier vous encourage à vous affirmer actuellement. Si certains rumeurs vous importunent, faites-le savoir aux personnes qui les propagent. Votre droiture d'esprit vous vaudra des appuis importants. Mais il est possible qu'une personne de votre entourage espère recevoir plus d'attention de votre part. Il se pourrait qu'elle soit trop intimidée pour vous aborder.

Éphémérides

1999 - En Russie, le président Boris Eltsine limoge le premier ministre Evgueni Primakov.

1997 - En 24,5 heures, une Australienne de 22 ans, Susie Maroney, est la première femme à nager de Cuba jusqu'à la Floride.

1991 - Au Népal, premières élections pluralistes en 32 ans.

1990 - En Colombie, des narcotraficants font sauter trois véhicules, tuant 27 personnes.

1986 - Pour une affaire de conflit d'intérêts, le ministre fédéral Sinclair Stevens démissionne du gouvernement Mulroney.

1980 - Partis de San Francisco, l'Américain Maxie Anderson et son fils complètent en quatre jours, près de Matane, le premier vol transcontinental en ballon.

1978 - Les services météo américains décident que les ouragans auront aussi des prénoms masculins, en alternance avec les féminins.

1976 - International Telephone & Telegraph, de New York, admet avoir versé 350 000 \$ US au clan militaire qui devait renverser le président Salvador Allende, au Chili, en septembre 1973.

1975 - A Longueuil, les grévistes de United Aircraft occupent l'usine.

1974 - Par référendum, 59 pour cent des Italiens confirment le droit au divorce, à la grande déconvenue du Vatican.

1970 - Réuni à Amsterdam, le Comité international olympique désigne Montréal comme site des jeux d'été de 1976.

1962 - Le régime d'Afrique du Sud adopte une loi prévoyant la peine de mort pour sabotage.

1949 - Les Soviétiques renoncent au blocus de Berlin; durant 11 mois, les trois secteurs alliés ont été ravitaillés via les aéroports de Tegel et Tempelhof; la partie occidentale restera encerclée encore 40 ans.

1947 - L'écrivain Gabrielle Roy est la première femme admise à la Société royale du Canada.

1933 - Aux Etats-Unis, l'administration Roosevelt lance le programme économique du New Deal.

1926 - Le militaire Jozef Pilsudski prend le pouvoir en Pologne.

1870 - L'ayant acheté de la Compagnie de la baie d'Hudson, le Canada crée la province du Manitoba; en théorie, le français et l'anglais y auront le même statut et 565 000 hectares seront dévolus aux métis.

1797 - Les troupes de Napoléon prennent Venise, mettant fin à 14 siècles d'indépendance de la Sérénissime.

Ils sont nés un 12 mai:
 L'homme d'Etat canadien Robert Baldwin (1804-58)
 Florence Nightingale, pionnière des soins infirmiers (1820-1910)
 Le compositeur Jules Massenet (1842-1912)
 Le compositeur français Gabriel Fauré (1845-1924)
 L'actrice Katharine Hepburn, à Hartford (1907)
 L'auteur Farley Mowat, à Belleville, Ontario (1921)
 Le baseballeur Lawrence Peter "Yogi" Berra (1925)
 Le chanteur et musicien français Michel Fugain (1942)

Le mot perdu

IMPRIMERIE - Un mot de 8 lettres

S	I	S	S	A	H	C	H	A	I	N	E	I	T	A
A	A	L	I	N	E	A	O	M	B	R	E	R	I	T
M	J	L	I	T	H	O	G	R	A	P	H	E	R	A
I	O	E	T	R	M	A	E	T	T	E	M	A	R	R
Z	U	U	H	A	B	R	E	G	E	I	I	E	E	R
D	T	S	N	C	M	J	A	U	F	T	T	D	L	E
A	R	U	O	T	O	R	R	I	E	I	E	R	I	C
T	E	P	I	U	D	P	G	D	D	L	G	A	E	A
L	I	V	R	E	S	Q	U	E	E	I	A	N	U	P
E	P	N	E	C	H	A	S	S	E	L	M	A	R	S
P	A	E	O	N	Q	S	U	C	C	L	I	C	H	E
L	P	O	C	N	I	A	M	O	R	U	U	E	F	E
A	P	O	I	N	T	N	E	N	G	I	L	D	O	S
T	I	D	E	N	I	E	V	U	E	R	P	E	N	U
E	S	I	U	P	E	P	Y	T	E	L	E	T	D	O

- | | | | |
|---------|-------------|----------|----------|
| ABREGE | EDITER | MANUEL | SAMIZDAT |
| AJOUT | EPREUVE | MAT | SCOOP |
| ALINEA | EPUISE | NOIR | SCRIPT |
| ARGUS | ERRATA | OMBRE | TELETYPE |
| CANARD | ESPACER | ONDULE | TIRER |
| CHAINE | FOND | OPUSCULE | TITRE |
| CHASSE | GARDE | PAPIER | TRACT |
| CHASSIS | GUIDE | PINCE | TRAIT |
| CLICHE | IMAGE | PLAT | UNE |
| COPIE | INEDIT | POCHE | USUEL |
| DEFET | JOURNAL | POINT | VENIN |
| DELIE | LIGNE | RAMETTE | |
| DESSIN | LITHOGRAPHE | RELIEUR | |
| DOS | LIVRESQUE | ROMAIN | |

Solution du dernier problème : ROTHSCHILD

12 mai 2004

No 591

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

12 mai 2004

No 595

HORIZONTELEMENT

- Méchant - Attire la pie.
- Habitué aux choses pénibles - Portée au pouvoir.
- Oiseaux.
- Partie postérieure - Mouche du genre glossine.
- Singe - Porte le sang oxygéné dans toutes les parties du corps.
- Tellement - Qui voyage sans cesse - Bat la dame.
- Animé - Palladium - Division.
- Qui ne se préoccupe de rien.
- Pronom relatif - Qui n'a aucune religion.
- Près d'Éridou - Est destiné à protéger contre les inondations.
- Alcaloïde utilisé en médecine - N'a pas chaud.
- Boîtes à musique utilisées pour apprendre à chanter aux oiseaux.

VERTICALEMENT

- Persifleurs.
- Gros rongeur - Gardienne d'enfants.
- Qui reste sans résultat - Asa-fétida - Symbole chimique.

- Dans presque toutes les recettes - Jeu de construction - Cocoricol!
- Épreuve sportive - Branché.
- Monnaies de Suède - Entouré.
- Irlande - Paroi verticale - Indique une addition.
- Qui correspond à un type courant.
- Île voisine d'Oléron - Dénué de jugement - Elle tombe sans bruit.
- Attacher - Nombreux dans une tour.
- Marque une alternative - Luth à trois cordes - Qui ne vaut rien.
- Décrites par le langage.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	M	I	S	S	I	O	N	R	P	
2	A	G	O	N	I	E	R	O	C	O	U	
3	D	A	M	E	S	A	D	U	L	T	E	
4	I	L	E	S	C	I	R	E	E	R		
5	N	E	P	O	I	R	E	P	L	I		
6	E	M	P	E	S	E	E	T	A	L		
7	R	E	E	R	L	L	A	N	O	S		
8	I	N	N	E	S	L	U	M	E	T		
9	E	T	E	A	V	E	G	A	R	E		
10	T	A	L	I	S	M	A	N	T			
11	C	A	R	R	E	E	A	L	E	N		
12	A	G	E	S	B	L	E	S	S	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

42 APPART. ARRON. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)

1ER JUILLET - 3%, 4%, 5% chauffés, eau ch. endroit tranquille, pas de chien. 347-3420.

1ER JUILLET - 5% chauffés, eau ch. endroit tranquille, pas de chien. 347-3420.

#1 QUALITE/PRIX EST/CHUS

Près centre d'achat 4-Saisons 4 1/2 à partir de 44\$5 eau chaude Jour semaine 829-LOGI(5644) Soir, jour et fin sem. 563-5892 829-4541

VIEUX NORD

Face parc Howard, rue ONTARIO chauffés, eau ch. endroit tranquille, pas de chien. 347-3420.

1% 3% 4% 5% Libres le juillet. Chauffés, eau chaude, meubles à désirer. 975 LA-COMBE, 346-5054, 566-2661 et 1016 PAPINEAU, 566-7117.

1% 715, 13e Avenue N. Meublé chauffé éclairé 2523 Tél. 562-2727

2 PCES, tout inclus, bois franc. 2e étage. Libre le 1er juin ou avant. Tél. 846-4635

2% - TRÉS GRAND 900, Pape-nau, 355\$ à 365\$, tout inclus + stat. meublé ou semi-meublé. Libre le 1er juillet. 432-0964

305, 13e AVENUE NORD 3% - 365\$ 4% - 465\$ 5% - 565\$

Disp imm. tout inclus, porte patio, buanderie. Concierge 829-1273

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude

945 et 953 MONTPELLIER près d'4 Saisons et CHUS. Bel environnement. 829-5626

3% - 325\$ Chauffé, balcon, propre 635, 12e Ave nord. 820-7420

3% - PRES DU CEGEP tout inclus + cable. Libre imm. 375\$, 563-5827. Pag. 573-9244

3% DANS TRIPLEX s-meublé, propre, entrée privée, semi-s-sol, bien éclairé. 392, 13e Ave N. Libre le 1er juillet. 573-0995

3% PROPRE tranquille, locker, stat. end. lav-séch. libre juin. Tél. 346-7981

4 PCS, log. du haut dans triplex, près cégep, 2 stat. 450\$ N. ch. 849-4025

4% - 680, 12e AVENUE N. ch. eau ch. ent. lav. séch. pl. flottant. 460\$ et 480\$ / mois. Tél. 563-3976, 573-2392

4% BEAU GRAND * triplex récent, grande galerie, vue sur la ville, ent. lav. séch. 600\$, neu d'ind. 566-7010, 574-8363

4% TOUT INCLUS Piscines, club de saun, prés services. CUSE, Galeries 4-Saisons. 563-2832 / 822-3818

5 PCES étudiant sérieux ou pour retraite, imm. garantis, tranquillité, ch. eau ch., poss. semi-meublé. 823-2666

5% DANS BLOCS NEUFS de 4 log. style condo, ar clim., garage ch. Libre imm. 850\$ mois. 930 Aubry, Sherb. 562-3859, 822-3612, 565-3522, 571-2433

5% TOUT COMPRIS 820-7563 / 566-3880

6% - 685\$ 4 c.c., libre octobre chauffé, avec sous-sol. 819-565-8533

835 DESORMEAUX 3% ch. eau ch. 365\$ mois, libre juil. 1294, 570-7666

* CONSTR. NEUFS 4 LOGS * grands 4 1/2, avec garage ch., m. j. 942 Rue Aubry, pr services. Pag. 573-9244, 822-0972

EST - 3% chauffé eau chaude. 423-3644. Gest. Imm. Versau, 822-1600

FLEURIMONT, 4% - 5%, eau chaude fournie. LOC. 565-3401. Gest. imm. du Versau 822-1600

GRAND 1% très propre, près Centre 24 Juin. Libre le 1er juin. Tél. 819-878-3417, laissez mess.

LE PANORAMA 3% - 4% - 5% Chauffé, eau chaude. Piscines intérieure, sauna. 566-3880

* STYLE CONDO NEUF * avec foyer, près complexe St-Vincent et CEGEP 3% 480\$ et 4% 505\$ près en août. Tél. 847-4758, cell. 570-0535

44 APPART. ARRON. DE LENNOXVILLE (nord)

3% 4% 5% piscine, près de la ville et des autoch. eau chaude inclus. Tél. 823-5336

3% - 4% - 38 DOWN CIRCLE Rénové idéal pour 2 pers. 3305-3705. Tél. 570-8272, 820-5029

85 OXFORD 4% - 425\$ Disponible 1er juillet. Buanderie, porte-patio. 346-6360

RÉSIDENTS OXFORD

Piscine-parc privé sécuritaire. 103, OXFORD 578-8588

94, OXFORD 578-8488

13278

46 APPART. ARRON. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)

1010 COURLETTTE 3% chauffé, eau ch. chauffé, libre juil. 360\$/mois. Tél. 564-6246 / 566-4290

1245, RUE ST-LOUIS 4% 2e étage, non-éclairé, 1 stat. casier sous-sol. 475\$/mois. 819-563-5673

1387, RUE BRÉBÉF 3% - 390\$, neuve, non-éclairé, 1 stat. casier sous-sol. 450\$/mois. 819-563-5673

1775 des GRANDS-MONTS 2% 4% - chauffé éclairé. Tél. 565-2946

CENTRE-VILLE 79, RUE PEEL

2 x 2 1/2 pces, poêle et réfrigérateur fournis. Possibilité de stationnement. Près écoles et autobus.

69, RUE PEEL

4 1/2 pces. Possibilité de stationnement. 569-4482, Aline 121794

46 APPART. ARRON. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)

1667 DE COURVILLE ETUDIANTS 4% semi-meublé, balcon de travail, chauffé, eau chaude, balcon, lav. neuve et éclairé à désirer. Libre à partir de mai. 445\$/mois. 347-5164

17 KING EST, 2% 3% meublé ou non, modernes et sécuritaires. Plaza King 3%, 355\$ et 4% 400\$ (hors jan. juillet). 562-9885

1er choix 4% - 430\$, 3% - 390\$, Place Evangéline. Eau chaude incl. Disp. imm. et j. Port. Patio, buanderie. Situé chemin privé. 347-5159

1er CHOIX 899 BERTRAND 3% - 425\$, 4% - 525\$ Chauffés, eau chaude, piscine, ent. ascenseur. 562-8535

1ER JUILLET, 1% 4% chauffés, eau ch. endroit tranquille. Pas de chien. 345-1370

1er JUILLET 3% - 4% 4% - 465\$ 5% - 565\$

1% 715, 13e Avenue N. Meublé chauffé éclairé 2523 Tél. 562-2727

2 PCES, tout inclus, bois franc. 2e étage. Libre le 1er juin ou avant. Tél. 846-4635

2% - TRÉS GRAND 900, Pape-nau, 355\$ à 365\$, tout inclus + stat. meublé ou semi-meublé. Libre le 1er juillet. 432-0964

305, 13e AVENUE NORD 3% - 365\$ 4% - 465\$ 5% - 565\$

Disp imm. tout inclus, porte patio, buanderie. Concierge 829-1273

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude

945 et 953 MONTPELLIER près d'4 Saisons et CHUS. Bel environnement. 829-5626

3% - 325\$ Chauffé, balcon, propre 635, 12e Ave nord. 820-7420

3% - PRES DU CEGEP tout inclus + cable. Libre imm. 375\$, 563-5827. Pag. 573-9244

3% DANS TRIPLEX s-meublé, propre, entrée privée, semi-s-sol, bien éclairé. 392, 13e Ave N. Libre le 1er juillet. 573-0995

3% PROPRE tranquille, locker, stat. end. lav-séch. libre juin. Tél. 346-7981

4 PCS, log. du haut dans triplex, près cégep, 2 stat. 450\$ N. ch. 849-4025

4% - 680, 12e AVENUE N. ch. eau ch. ent. lav. séch. pl. flottant. 460\$ et 480\$ / mois. Tél. 563-3976, 573-2392

4% BEAU GRAND * triplex récent, grande galerie, vue sur la ville, ent. lav. séch. 600\$, neu d'ind. 566-7010, 574-8363

4% TOUT INCLUS Piscines, club de saun, prés services. CUSE, Galeries 4-Saisons. 563-2832 / 822-3818

5 PCES étudiant sérieux ou pour retraite, imm. garantis, tranquillité, ch. eau ch., poss. semi-meublé. 823-2666

5% DANS BLOCS NEUFS de 4 log. style condo, ar clim., garage ch. Libre imm. 850\$ mois. 930 Aubry, Sherb. 562-3859, 822-3612, 565-3522, 571-2433

5% TOUT COMPRIS 820-7563 / 566-3880

6% - 685\$ 4 c.c., libre octobre chauffé, avec sous-sol. 819-565-8533

835 DESORMEAUX 3% ch. eau ch. 365\$ mois, libre juil. 1294, 570-7666

* CONSTR. NEUFS 4 LOGS * grands 4 1/2, avec garage ch., m. j. 942 Rue Aubry, pr services. Pag. 573-9244, 822-0972

EST - 3% chauffé eau chaude. 423-3644. Gest. Imm. Versau, 822-1600

FLEURIMONT, 4% - 5%, eau chaude fournie. LOC. 565-3401. Gest. imm. du Versau 822-1600

GRAND 1% très propre, près Centre 24 Juin. Libre le 1er juin. Tél. 819-878-3417, laissez mess.

LE PANORAMA 3% - 4% - 5% Chauffé, eau chaude. Piscines intérieure, sauna. 566-3880

* STYLE CONDO NEUF * avec foyer, près complexe St-Vincent et CEGEP 3% 480\$ et 4% 505\$ près en août. Tél. 847-4758, cell. 570-0535

44 APPART. ARRON. DE LENNOXVILLE (nord)

3% 4% 5% piscine, près de la ville et des autoch. eau chaude inclus. Tél. 823-5336

3% - 4% - 38 DOWN CIRCLE Rénové idéal pour 2 pers. 3305-3705. Tél. 570-8272, 820-5029

85 OXFORD 4% - 425\$ Disponible 1er juillet. Buanderie, porte-patio. 346-6360

RÉSIDENTS OXFORD

Piscine-parc privé sécuritaire. 103, OXFORD 578-8588

94, OXFORD 578-8488

13278

46 APPART. ARRON. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)

1010 COURLETTTE 3% chauffé, eau ch. chauffé, libre juil. 360\$/mois. Tél. 564-6246 / 566-4290

1245, RUE ST-LOUIS 4% 2e étage, non-éclairé, 1 stat. casier sous-sol. 475\$/mois. 819-563-5673

1387, RUE BRÉBÉF 3% - 390\$, neuve, non-éclairé, 1 stat. casier sous-sol. 450\$/mois. 819-563-5673

1775 des GRANDS-MONTS 2% 4% - chauffé éclairé. Tél. 565-2946

CENTRE-VILLE 79, RUE PEEL

2 x 2 1/2 pces, poêle et réfrigérateur fournis. Possibilité de stationnement. Près écoles et autobus.

69, RUE PEEL

4 1/2 pces. Possibilité de stationnement. 569-4482, Aline 121794

46 APPART. ARRON. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)

1667 DE COURVILLE ETUDIANTS 4% semi-meublé, balcon de travail, chauffé, eau chaude, balcon, lav. neuve et éclairé à désirer. Libre à partir de mai. 445\$/mois. 347-5164

17 KING EST, 2% 3% meublé ou non, modernes et sécuritaires. Plaza King 3%, 355\$ et 4% 400\$ (hors jan. juillet). 562-9885

1er choix 4% - 430\$, 3% - 390\$, Place Evangéline. Eau chaude incl. Disp. imm. et j. Port. Patio, buanderie. Situé chemin privé. 347-5159

1er CHOIX 899 BERTRAND 3% - 425\$, 4% - 525\$ Chauffés, eau chaude, piscine, ent. ascenseur. 562-8535

1ER JUILLET, 1% 4% chauffés, eau ch. endroit tranquille. Pas de chien. 345-1370

1er JUILLET 3% - 4% 4% - 465\$ 5% - 565\$

1% 715, 13e Avenue N. Meublé chauffé éclairé 2523 Tél. 562-2727

2 PCES, tout inclus, bois franc. 2e étage. Libre le 1er juin ou avant. Tél. 846-4635

2% - TRÉS GRAND 900, Pape-nau, 355\$ à 365\$, tout inclus + stat. meublé ou semi-meublé. Libre le 1er juillet. 432-0964

305, 13e AVENUE NORD 3% - 365\$ 4% - 465\$ 5% - 565\$

Disp imm. tout inclus, porte patio, buanderie. Concierge 829-1273

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude

945 et 953 MONTPELLIER près d'4 Saisons et CHUS. Bel environnement. 829-5626

3% - 325\$ Chauffé, balcon, propre 635, 12e Ave nord. 820-7420

3% - PRES DU CEGEP tout inclus + cable. Libre imm. 375\$, 563-5827. Pag. 573-9244

3% DANS TRIPLEX s-meublé, propre, entrée privée, semi-s-sol, bien éclairé. 392, 13e Ave N. Libre le 1er juillet. 573-0995

3% PROPRE tranquille, locker, stat. end. lav-séch. libre juin. Tél. 346-7981

4 PCS, log. du haut dans triplex, près cégep, 2 stat. 450\$ N. ch. 849-4025

4% - 680, 12e AVENUE N. ch. eau ch. ent. lav. séch. pl. flottant. 460\$ et 480\$ / mois. Tél. 563-3976, 573-2392

4% BEAU GRAND * triplex récent, grande galerie, vue sur la ville, ent. lav. séch. 600\$, neu d'ind. 566-7010, 574-8363

4% TOUT INCLUS Piscines, club de saun, prés services. CUSE, Galeries 4-Saisons. 563-2832 / 822-3818

5 PCES étudiant sérieux ou pour retraite, imm. garantis, tranquillité, ch. eau ch., poss. semi-meublé. 823-2666

5% DANS BLOCS NEUFS de 4 log. style condo, ar clim., garage ch. Libre imm. 850\$ mois. 930 Aubry, Sherb. 562-3859, 822-3612, 565-3522, 571-2433

5% TOUT COMPRIS 820-7563 / 566-3880

6% - 685\$ 4 c.c., libre octobre chauffé, avec sous-sol. 819-565-8533

835 DESORMEAUX 3% ch. eau ch. 365\$ mois, libre juil. 1294, 570-7666

* CONSTR. NEUFS 4 LOGS * grands 4 1/2, avec garage ch., m. j. 942 Rue Aubry, pr services. Pag. 573-9244, 822-0972

EST - 3% chauffé eau chaude. 423-3644. Gest. Imm. Versau, 822-1600

FLEURIMONT, 4% - 5%, eau chaude fournie. LOC. 565-3401. Gest. imm. du Versau 822-1600

GRAND 1% très propre, près Centre 24 Juin. Libre le 1er juin. Tél. 819-878-3417, laissez mess.

LE PANORAMA 3% - 4% - 5% Chauffé, eau chaude. Piscines intérieure, sauna. 566-3880

* STYLE CONDO NEUF * avec foyer, près complexe St-Vincent et CEGEP 3% 480\$ et 4% 505\$ près en août. Tél. 847-4758, cell. 570-0535

44 APPART. ARRON. DE LENNOXVILLE (nord)

3% 4% 5% piscine, près de la ville et des autoch. eau chaude inclus. Tél. 823-5336

3% - 4% - 38 DOWN CIRCLE Rénové idéal pour 2 pers. 3305-3705. Tél. 570-8272, 820-5029

85 OXFORD 4% - 425\$ Disponible 1er juillet. Buanderie, porte-patio. 346-6360

RÉSIDENTS OXFORD

Piscine-parc privé sécuritaire. 103, OXFORD 578-8588

94, OXFORD 578-8488

13278

46 APPART. ARRON. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)

1010 COURLETTTE 3% chauffé, eau ch. chauffé, libre juil. 360\$/mois. Tél. 564-6246 / 566-4290

1245, RUE ST-LOUIS 4% 2e étage, non-éclairé, 1 stat. casier sous-sol. 475\$/mois. 819-563-5673

1387, RUE BRÉBÉF 3% - 390\$, neuve, non-éclairé, 1 stat. casier sous-sol. 450\$/mois. 819-563-5673

1775 des GRANDS-MONTS 2% 4% - chauffé éclairé. Tél. 565-2946

CENTRE-VILLE 79, RUE PEEL

2 x 2 1/2 pces, poêle et réfrigérateur fournis. Possibilité de stationnement. Près écoles et autobus.

69, RUE PEEL

4 1/2 pces. Possibilité de stationnement. 569-4482, Aline 121794

50 APPART. ARRON. JACQUES-CARTIER (nord)

10 immeubles de choix 566-6778 soir ou fin de semaine 574-7785 113434

3005, rue Richard http://pages.infinit.net/richard

NORD rue Lomas

2 ét. - 3 1/2 - 4 1/2 éclairé, payée, piscine 566-4964 112279

4% PLACE ANNIE

Piscine, paysagisme, exceptionnel, chauf. eau ch. chauffé. 670 Mcgregor 901-563-4899

5% - JUIN - 400\$ neu d'indus, pl. bois tr. King Ouest. Pas de chien. 822-1147

5% AU 640 MCGREGOR ch. et eau chaude 595\$/stat. 820-2187 / 563-3643

5% RUE DUSSEAU style cond. salle lavage, remise ent. juin et juillet. 715\$ et 720\$ 860-7229

5% RUE LOYOLA près du centre-ville, 4 logements, cont. 2003, libre le juillet, pas d'annuaire. 720\$ par mois. 819-538-5100

5% tranquille et près du Centre-ville, 4 logements construction 2003, libre 1er juillet. 720\$. Tél. 579-6314

5% UN BAS AVEC COUR 725\$/mois, 2 places stationnement. Libre 27 juin. Jour 819-821-0594, soir 819-565-8182

70 PEEL - 3% Semi-meublé, ch. eau ch. 400\$. Libre le juillet. 569-1862 / 868-4361

A PARTIR DE JUILLET OU AVANT: 5% dans 4 log. neuf. Site enchanteur, vue sur la rivière, près piste cyclable, terrain super grand. Possibilité 2 ou 3 c.c. Rue Bellavance, Rock Forest. 571-5650, 878-3208

BEAU 3% secteur résidentiel, près Carrefour, entrée lavage sècheuse. 510\$/mois, références demandées. 564-2829

* POUR ETUDIANTS, EST * près Cégep et 24 Juin, sous-sol de résidence, cuisine, commodes, tel. inclus. 2265-6708, 437-6715

* RUE TERRILL PRÈS CEGEP * meublé, frigo dans chaque chambre. Pour étudiant. 843-0130 et 572-5434

70 PEEL - 3% Semi-meublé, ch. eau ch. 400\$. Libre le juillet. 569-1862 / 868-4361

A PARTIR DE JUILLET OU AVANT: 5% dans 4 log. neuf. Site enchanteur, vue sur la rivière, près piste cyclable, terrain super grand. Possibilité 2 ou 3 c.c. Rue Bellavance, Rock Forest. 571-5650, 878-3208

104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE

GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE • GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE

Sherbrooke Honda HONDA

LE PLUS GRAND CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION EN ESTRIE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

FINANCEMENT SUR PLACE

49 \$ / semaine *

OS comptant*, taxes et intérêts inclus, achat 60 mois

260 versements, sur approbation de crédit.

- 1998 Dodge Caravan SE, rouge, V-6, 7 passagers
1999 Toyota Tercel, 2 portes, noir, 5 vitesses
2000 Honda Civic EX, « hatchback », 5 vit., rouge, mags
2000 Hyundai Accent, argent, automatique
2000 Hyundai Accent, blanc, 5 vit., 45 000 km
2000 Kia Sephia, 4 portes, autom., 42 000 km
2001 Cavalier, argent, autom., très propre
2001 Pontiac Sunfire SE, bleu, 2 portes, 5 vit.

2e CHANCE AU CRÉDIT

HONDA

- 1992 Accord EX, 4 portes, bas kilom., automatique un seul propriétaire
1997 Accord SE, 4 portes, autom., tout équipé toit ouvrant, mags.
1998 Accord EX, V-6, 4 portes, cuir, moteur VTEC, tout équipé, 116 000 km, garantie globale jusqu'au 26 mai 2005 ou 160 000 km
1998 Accord LX, 4 portes, raisin, autom., « full », aileron, 73 000 km
1998 Accord LX, 2 portes, 5 vit., tout équipé, rouge
1999 CRV EX, 4 x 4, 4 portes, tout équipé, automatique
1999 Civic Si, 5 vit., argent, 62 000 km seulement
1999 Civic, 4 portes, autom., tout équipé, 55 000 km
1999 CRV LX, 4 x 4, 4 portes, autom., « full »
2000 Civic SE, 4 portes, 5 vit., climatiseur, garantie Or (4 en inventaire)
2000 Civic, « hatchback », 5 vit., rouge, recherché
2000 Civic Si-G, automatique, « full », garantie Or
2000 CRV EX, 4 x 4, 4 portes, autom., 51 000 km, « full »
2000 Civic Si, 5 vit., bleu, moteur VTEC, mags, aileron
2000 Civic Si, 5 vit., noir, moteur VTEC, mags, aileron
2000 Accord SE, 4 portes, autom., argent, 69 000 km
2000 CIVIC SE, 2 portes, autom., climatiseur. À qui la chance? (4 en inventaire)
2000 Civic EX-G, 4 portes, autom., « full », garantie Or Honda (3 en inventaire)
2000 Civic SE, « hatchback », 5 vit., rouge, 59 000 km, garantie Or Honda
2000 Civic SE, 4 portes, autom., (4 en inventaire)
2000 CRV LX, 5 vit., bleu, 4 x 4, 4 portes, tout équipé
2000 Accord EX, V-6, cuir, tout équipé, garantie Or
2001 Civic DX-G, 4 portes, climatiseur, CD, serrures électr., (3 automatiques en inventaire), (5 manuels en inventaire)
2001 Civic LX, 4 portes, tout équipé, garantie Or Honda, (2 automatiques en inventaire), (3 manuels en inventaire)
2001 Civic LX, 2 portes, (2 en inventaire)
2001 Accord LX, 5 vit., 4 portes, argent, garantie Honda jusqu'au 10 avril 2007 ou 160 000 km
2001 CRV LX, 5 vit., beige, tout équipé, 4x4, 4 portes
2002 Civic, 4 portes, climatiseur, (5 en inventaire)
2002 Civic, 2 portes, DX, LX et SI (4 en inventaire)
2002 Accord SE, 4 portes, tout équipé, 26 600 km
2002 CRV LX, rouge, 5 vit., tout équipé, 4x4, 4 portes
2003 Civic, 2 portes, autom., 12 000 km seulement
2003 Pilot EX, cuir, argent, tout équipé, 4 x 4

ACURA

1999 Integra SE, 5 vit., argent, très propre

CHEVROLET

2001 Cavalier, 4 portes, autom., climatiseur
2001 Cavalier, 4 portes, autom.
2001 Tracker, 4 portes, 4 x 4, 28 000 km

BUICK

1996 Régali, 98,000 km beige, très propre.

DAEWOO

1999 Nubira CDX, 4 portes, tout équipé

DODGE

1998 Caravan, 6 cylindres, rouge, climatiseur 8 995\$
2000 Neon, 4 portes, autom., bas kilom

FORD

1996 Windstar, tout équipé, 7 passagers, 73 000 km seulement, spécial 5 995 \$
2001 Focus SE, « wagon », bleu, climatiseur
2001 Windstar, argent, V-6, 7 passagers, très propre.

HYUNDAI

2000 Accent, 3 portes, autom., spécial
2000 Accent, 3 portes, 5 vit., 45 000 km
2001 Tiburon SE, noir, 5 vitesses
2003 Tiburon, 5 vit., argent, très propre
2003 Tiburon, 5 vit., bleu, un essai vous convaincra
1999 Accent, rouge, 4 495 \$
1999 Sonata V6, tout équipé

KIA

2000 Sephia, 4 portes, autom., 42 000 km
2002 Sportage, 4 x 4, 4 portes, 5 vit., 27 000 km
2003 Rio X-V, autom., climatiseur, 11 000 km

MAZDA

1997 Protégé LX, champagne, bas kilo

NISSAN

2001 Maxima GLE, V-6, tout équipé
2001 Sentra GXE, gris, autom., tout équipé 1998
1998 Altima GXE, tout équipé, autom., 78 000 km
1998 Altima GXE, argent, automatique, tout équipé, 7 995 \$
1999 Altima SE, beige, 63 000 km seul.
1999 Altima XGE, beige, 5 vitesses, 7 495\$

OLDSMOBILE

2000 Silhouette LTD, V-6, 7 passagers
2001 Alero, rouge, autom., climatiseur, 70 000 km

PONTIAC

2001 Sunfire, 2 portes, bleu, 5 vit.
2001 Sunfire GT, argent, 2 portes, automatique

SUBARU

1997 Outback Limited, « wagon », 4 x 4, noir, tout équipé
2000 Legacy, 4 x 4, rouge, autom., « full », mags, rare !

TOYOTA

1996 Camry LE, noir, autom., tout équipé
1999 Tercel, 2 portes, 5 vit., noir
1999 Tercel, 4 portes, 5 vit., climatiseur
2001 Echo, 2 portes, 5 vit., rouge, négociable
2000 ECHO, 4 portes, automatique, argent, 66 800 km

VOLKSWAGEN

1999 Jetta GLS, 5 vit., vert, 88 000 km

2615, rue King Ouest, Sherbrooke www.sherbrookehonda.com

(819) 566-5322

Demandez le département des véhicules d'occasion.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

150 PERSONNEL DEMANDÉ

150 PERSONNEL DEMANDÉ

150 PERSONNEL DEMANDÉ

Silhouette lingerie
Entreprise familiale, 15 boutiques spécialisées depuis 40 ans, recherche
CONSEILLÈRE À LA VENTE
Disponible 25 heures et plus, du lundi au dimanche
Nous offrons :
• une formation payée, une fin de semaine complète travaillée sur 3, cadeau selon les ventes et autres avantages.
Nous demandons :
• une excellente vendeuse, dynamique, avec belle personnalité et responsable.
Apportez votre curriculum vitae à
Silhouette lingerie, Carrefour de l'Estrie
3050, boulevard de Portland, Sherbrooke
Demandez Mme F. Fréchette au (819) 346-6713

LIVREUR MOTORISÉ RECHERCHÉ pour le journal LA TRIBUNE à LAC MÉGANTIC 564-5466, 1-800-567-6955

LIVREUR MOTORISÉ RECHERCHÉ pour le journal LA TRIBUNE à VALCOURT 868-3614, 843-0666, 564-5466

LIVREUR MOTORISÉ RECHERCHÉ pour le journal LA TRIBUNE à SAWYERVILLE 564-5466

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE SHERBROOKE 1 assistant(e)-concierge + 1 surveillant(e) sabbat d'expedition. Projet réservé au bénéficiaire de l'aide sociale. Contactez votre agent ou communiquez au 821-2115.

PIZZA-MAKER SHORT ORDER et livreur demandés, 25 heures et semaine. Se présenter au Restaurant au Pot Au Feu, 2120 Galt O.

PLONGEUR ET AIDE-CUISINIER temps partiel, entre 15 et à temps plein, connaissances Windows, base en secrétariat. Apporter votre CV au 143 rue Pomerleau. Magog, 847-4819, demandez Justin.

PRADO TECHNOLOGIES
Compagnie en pleine expansion, située à Bromptonville, recherche personnel de production pour des postes à temps plein de jour, soir et nuit. Salaires 10,30\$ + de l'heure. Envoyer votre CV par télécopieur au 819-846-1290. Ou contacter : 946-1719, poste 0.

AUX BÉNÉFICIAIRES
Dans résidence pour retraités autonomes, de 16h à 19h, 56 heures aux 2 semaines, dont une fin de semaine sur deux.

RECHERCHE PEINTRE avec expérience, auto nécessaire. Bonne disponibilité. Poss. de bonus. 570-2388.

RESTAURANT CHERCHE
cuisiner sur plaque doté posséder 2 ans et plus d'expérience, travail de soir, 11:00h-2:00h. Falles parvenir votre cv au casier xx, La Tribune Inc. 1950, rue Roy, Sherbrooke Québec, J1K 2X3.

REVENU INCROYABLE!
Même à temps partiel. Investis. minime. Info gratuite. 1-888-724-2222.

SCIERIE LA PATRIE INC
70 Principale, La Patrie, J0B 1Y0
819-888-2924, fax: 819-888-2985, e-mail: scierielapatrie@qc.ara.com
Nous avons un urgent besoin de

MACHINISTES (SET-UP MEN)
Doté d'un diplôme et avoir entre 2 et 5 ans d'expérience. Montage sur trasseuses et centre d'usinage à commandes numériques. Poste à temps plein. Salaires selon expérience. Envoyer cv à: Mario Dumais, Usinage Pro24, 451 de l'Amiante, Asbestos, J1T 4V8. Tél.: 819-879-2254. Courriel: supervision.usinagepro24@qc.ara.com

SERVEUSES DEMANDÉES
Se présenter au restaurant Al Ba Ba avec cv, 4621 Bd Bourque, R. Forest.

SERVEUSES DEMANDÉES
Se présenter au restaurant Al Ba Ba avec cv, 4621 Bd Bourque, R. Forest.

TRAVAIL IDÉAL
pour dame à la maison, retraite ou étudiante. Info: 820-2549

SUPER C
Commiss d'épicerie de nuit. Disp. en tout temps. Employé dynamique, bonne forme physique. Faire parvenir cv au 1775 King Est, Fleurmont, Qc, J1G 5G7.

TECHNICIEN EN PROGRAMMATION D'USINAGE
London, programmation sur lat. Cam et dessin sur AutoCAD 2000. Doté d'un diplôme ou avoir de 2 à 5 ans d'exp. en programmation d'usinage. Poste à temps plein. Salaires selon expérience. Envoyer cv à: Mario Dumais, Usinage Pro24, 451 de l'Amiante, Asbestos, J1T 4V8. Tél.: 819-879-2254. courriel: supervision.usinagepro24@qc.ara.com

RECHERCHE PEINTRE avec expérience, auto nécessaire. Bonne disponibilité. Poss. de bonus. 570-2388.

RESTAURANT CHERCHE
cuisiner sur plaque doté posséder 2 ans et plus d'expérience, travail de soir, 11:00h-2:00h. Falles parvenir votre cv au casier xx, La Tribune Inc. 1950, rue Roy, Sherbrooke Québec, J1K 2X3.

REVENU INCROYABLE!
Même à temps partiel. Investis. minime. Info gratuite. 1-888-724-2222.

SCIERIE LA PATRIE INC
70 Principale, La Patrie, J0B 1Y0
819-888-2924, fax: 819-888-2985, e-mail: scierielapatrie@qc.ara.com
Nous avons un urgent besoin de

MACHINISTES (SET-UP MEN)
Doté d'un diplôme et avoir entre 2 et 5 ans d'expérience. Montage sur trasseuses et centre d'usinage à commandes numériques. Poste à temps plein. Salaires selon expérience. Envoyer cv à: Mario Dumais, Usinage Pro24, 451 de l'Amiante, Asbestos, J1T 4V8. Tél.: 819-879-2254. Courriel: supervision.usinagepro24@qc.ara.com

SERVEUSES DEMANDÉES
Se présenter au restaurant Al Ba Ba avec cv, 4621 Bd Bourque, R. Forest.

SERVEUSES DEMANDÉES
Se présenter au restaurant Al Ba Ba avec cv, 4621 Bd Bourque, R. Forest.

TRAVAIL IDÉAL
pour dame à la maison, retraite ou étudiante. Info: 820-2549

162 ANIMAUX

CHIOTS BERGER AUSTRALIEN
pure race, poil couleur merle, noir, blanc, 450\$ ch et moins. Réservez tôt! POUJIN QH A1, domicile: 450-539-2006

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS
2 CAUSEUSES en excellent condition, de couleur verte. Tél: 565-5624

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS
2 CAUSEUSES en excellent condition, de couleur verte. Tél: 565-5624

JARDINAGE, MAIES, PAYSAGEMENT
B. CROTEAU
1610 CHEMIN DUPLESSIS
terreau horticole, terre brune noire, sable, gravier, concassé, pierre nette, ponçeau. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. Service de mini-eau-cavatrice. Tél.: 346-9490

VENTES DE GARAGE
ARNOUD, MONT-BELLÈVE
(centre-ville, ouest, Ascot)
4 h, 285 rue Short, demi-s. semi-meublé, très tranquille, bois franc, 3655 mms, non chauffé. Tél: 569-9742 ou 158-369-1400

VENTES DE GARAGE
ROCK FOREST, St-E. Duvalville
GRANDE VENTE DE SUCCESSION
tout doté, vendu, outillage, vaisselle, cadres, literie, vit. homme et femme, cuir et accessoires de moto, outils de jardinage, 3 ans de golf, électronique, boîtes de ski et patins à roues alignées etc. 15-16 mai, 5382 Kennedy Sud, Rock Forest, Aus-s de la maison

VENTES DE GARAGE
ROCK FOREST, St-E. Duvalville
GRANDE VENTE DE SUCCESSION
tout doté, vendu, outillage, vaisselle, cadres, literie, vit. homme et femme, cuir et accessoires de moto, outils de jardinage, 3 ans de golf, électronique, boîtes de ski et patins à roues alignées etc. 15-16 mai, 5382 Kennedy Sud, Rock Forest, Aus-s de la maison

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

220 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHERS DE BOIS FRANC
Toutes les essences, 20 flottants, escaliers rampes 1-800-453-2457

PORTES SURPLUS LIQUIDATION
5000 portes en inventaire. La plus grande collection de portes de la région. 352 rue Racine, St-Élie (arrière Animal) 863-3347

JARDINAGE, MAIES, PAYSAGEMENT
B. CROTEAU
1610 CHEMIN DUPLESSIS
terreau horticole, terre brune noire, sable, gravier, concassé, pierre nette, ponçeau. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. Service de mini-eau-cavatrice. Tél.: 346-9490

VENTES DE GARAGE
ARNOUD, MONT-BELLÈVE
(centre-ville, ouest, Ascot)
4 h, 285 rue Short, demi-s. semi-meublé, très tranquille, bois franc, 3655 mms, non chauffé. Tél: 569-9742 ou 158-369-1400

VENTES DE GARAGE
ROCK FOREST, St-E. Duvalville
GRANDE VENTE DE SUCCESSION
tout doté, vendu, outillage, vaisselle, cadres, literie, vit. homme et femme, cuir et accessoires de moto, outils de jardinage, 3 ans de golf, électronique, boîtes de ski et patins à roues alignées etc. 15-16 mai, 5382 Kennedy Sud, Rock Forest, Aus-s de la maison

VENTES DE GARAGE
ROCK FOREST, St-E. Duvalville
GRANDE VENTE DE SUCCESSION
tout doté, vendu, outillage, vaisselle, cadres, literie, vit. homme et femme, cuir et accessoires de moto, outils de jardinage, 3 ans de golf, électronique, boîtes de ski et patins à roues alignées etc. 15-16 mai, 5382 Kennedy Sud, Rock Forest, Aus-s de la maison

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES
BROMPTON, ouvert samedi, dimanche. Tables à louer 846-3063

264 ESCORTES

DISCRETION
Choix d'hôtesse
Secours, lingerie, chaussures
18 ans et +
Engageons
345-0041
1-819-346-3254

Aphrodisiaque
JULIES JEUNES FILLES À VOTRE SERVICE
18 ANS ET PLUS
SERVICE EXCEPTIONNEL
DISCRETION ABSOLUE
562-7404
Engageons en tout temps, très payant

FEMMES DE QUALITÉ
25 à 55 ans.
DISCRETION ASSURÉE
819-822-0248.
Engageons.

CHALEUREUSE
Les plus belles hôtesse
et le plus grand choix,
pour vous satisfaire
Service discret et rapide
346-9751
ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

CONVERSATIONS VANESSA
En privé Téléphone Rose
D'ville: 819-475-2942.
Sherbrooke: 348-8523.

LOUISA 30 ANS
vous reçoit en toute discrétion
Tél: 562-5025.

NATACHA, conversation
Tél.: 564-1057.

SÉDUCTION
Service exceptionnel
Les plus belles demoiselles
18 ans et plus 24h/24h.
Discrétion assurée
Pour faire le bon choix,
un seul endroit.
348-2884
ENGAGEONS

266 MESSAGES
10 am à 22 h pm
MÉLANIE ET MARIE-ANNE
vous reçoivent
580-3758

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
Ambiance calme
CHRISTINE - 565-2052

AHI RÉCOMFORT DU TOUCHER
+ Techniques énergétiques
Tom amélie B. t.d. 820-2635

KELLY
Tél: 868-9752

LUCIE VOUS REÇOIT
gratuite Tél: 565-7511

MARLOU
vous reçoit en toute discrétion.
Messages chaleureux 562-3757

MASSAGE SI TU PRENDS
une heure pour toi, quel cadeau
Bord de l'eau Liane: 573-5297.

MASSAGE COMPLET
Étienne - 564-9899

MASSAGE DE DÉTENTE
Offre-toi le meilleur 7 j/7.
Daniel, Magog 819-847-0205

MASSAGE DE DÉTENTE
Lun au vend. Soir Sylvie
563-8224.

MASSAGE DE DÉTENTE
Je me dépêche et je reçois.
Tél: 569-8368

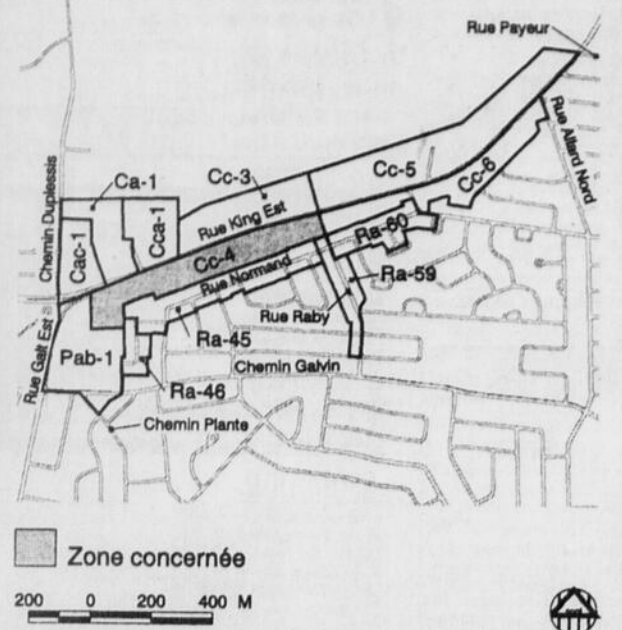
MASSAGE DÉTENTE RELAXATION
JEAN-GUY: 569-7482

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NO 178 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 178 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 532 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE FLEURIMONT
AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 3 mai 2004 d'un projet de règlement, portant le numéro 178, visant la modification du règlement no 532 de zonage de l'ancienne Ville de Fleurimont, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 1735, chemin Galvin, à Fleurimont, le 25 mai 2004, à 17 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est de permettre un rapport maximal plancher/terrain de 15 % pour un restaurant avec service à l'auto et au comptoir dans la zone Cc-4;
QUE le projet de règlement vise la zone Cc-4;
DESCRIPTION DE LA ZONE Cc-4
La zone Cc-4 est située du côté sud de la rue King Est, entre les rues Galt Est et Raby



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE le projet de règlement est susceptible d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 1735, chemin Galvin, à Fleurimont, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière

Ville de Scotstown AVIS PUBLIC ADRESSÉ AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER D'UN SECTEUR

Le secteur comprend les immeubles imposés sur les rues suivantes sur toute leur longueur, rue de Ditton, rue Osborne, rue Scott, rue Gordon, rue Hope, rue Argyle, rue Union, rue des Peupliers, rue F.G. Roy, rue J.B. Godin, rue Parc.
Rue Albert: tous les immeubles du 5 rue Albert au 175 rue Albert inclusivement.
Chemin Victoria Ouest: tous les immeubles du 19 chemin Victoria Ouest au 166 chemin Victoria Ouest inclusivement.
Chemin Victoria Est: tous les immeubles du 15 chemin Victoria Est au 126 chemin Victoria Est inclusivement.

- Lors d'une séance du conseil tenue le 4 mai 2004, le conseil municipal de la Ville de Scotstown a adopté le règlement 353-04 décrétant une dépense de 250000,00\$ et un emprunt de 514 500,00\$ pour l'aménagement et le raccordement de 3 puits pour la ville de Scotstown.
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné peuvent demander que le règlement 353-04 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. (Les personnes habiles à voter du secteur concerné voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité; carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport.)
- Ce registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le 18 mai 2004 au bureau de la municipalité, situé au 101 chemin Victoria Ouest dans la municipalité de Scotstown.
- Le nombre de demandes requis pour que le règlement 353-04 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 43. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures le 18 mai 2004 au 101 chemin Victoria Ouest à Scotstown.
- Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité du mardi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 12h.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur concerné.
Toute personne qui, le 4 mai 2004 n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes:

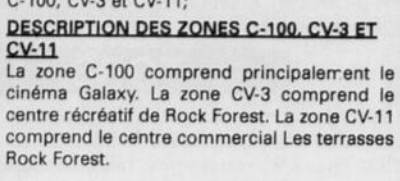
- être une personne physique domiciliée dans le secteur concerné et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout propriétaire unique non-résident d'un établissement d'entreprise non-résident d'un établissement d'entreprise du secteur concerné, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné depuis au moins 12 mois; dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout copropriétaire indivis non-résident d'un immeuble ou cooccupant non-résident d'un établissement d'entreprise du secteur concerné, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné, depuis au moins 12 mois; être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire du secteur concerné, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
- Personne morale. Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 4 mai 2004 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.
Lyné Gilbert, secrétaire-trésorière adjointe

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NO 175 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 175 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 91-1009 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK FOREST

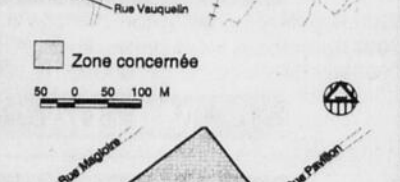
AVIS est par les présentes, donné par la soussignée:
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 3 mai 2004 d'un projet de règlement, portant le numéro 175, visant la modification du règlement no 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, le 24 mai 2004, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est :
- d'interdire les enseignes sur le toit des cinémas, des salles de quilles et des centres récréatifs localisés dans les zones C-100, CV-3 et CV-11;
- d'autoriser l'installation de boîtiers d'affichage sur les cinémas, en raison d'un boîtier par salle de projection, dans les zones C-100, CV-3 et CV-11;

QUE le projet de règlement vise les zones C-100, CV-3 et CV-11;
DESCRIPTION DES ZONES C-100, CV-3 ET CV-11
La zone C-100 comprend principalement le cinéma Galaxy. La zone CV-3 comprend le centre récréatif de Rock Forest. La zone CV-11 comprend le centre commercial Les Terrasses Rock Forest.



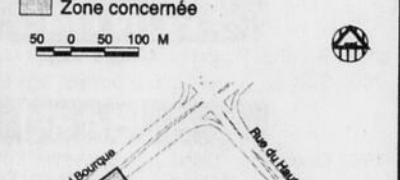
QU'AU cours de ces assemblées publiques, les présidents des conseils d'arrondissement expliqueront le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendent les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE la disposition du projet de règlement est susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Ascot, au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, et au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2050, rue King Ouest, bureau 100, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



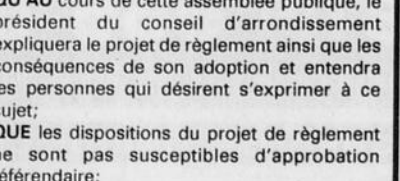
QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



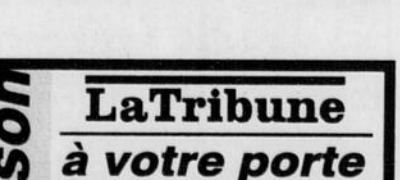
QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



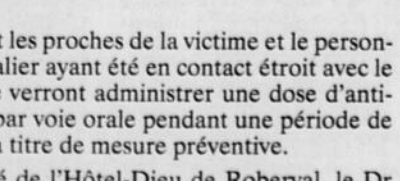
QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NO 177 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE ARRONDISSEMENT DE ROCK + FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE

ARRONDISSEMENT DE JACQUES-CARTIER
À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES
PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 177
MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 91-1009 DE
ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK
FOREST

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 3 mai 2004 d'un projet de règlement, portant le numéro 177, visant la modification du règlement no 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, des assemblées publiques de consultation seront tenues le 24 mai 2004, à 18 h 30 :
- au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Ascot;
- au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest;
- au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2050, rue King Ouest, bureau 100, à Sherbrooke;
en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est de permettre, sur l'ensemble du territoire de l'ancienne ville de Rock Forest, les galeries dans les cours latérales pourvu qu'elles respectent la marge de recul minimale prescrite dans la zone;

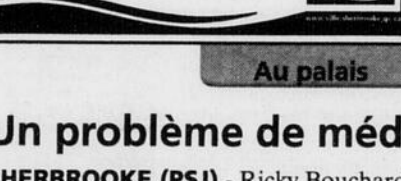
QUE le projet de règlement vise toutes les zones situées dans l'ancien territoire de la ville de Rock Forest;

QUE l'illustration de l'ancien territoire de la ville de Rock Forest est disponible pour consultation au bureau du greffier;

QU'AU cours de ces assemblées publiques, les présidents des conseils d'arrondissement expliqueront le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendent les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

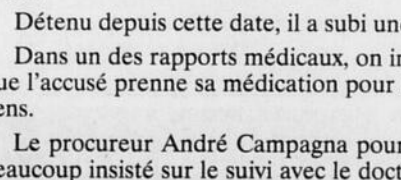
QUE la disposition du projet de règlement est susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Ascot, au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, et au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2050, rue King Ouest, bureau 100, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



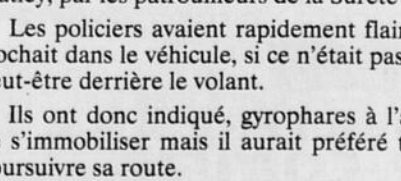
QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



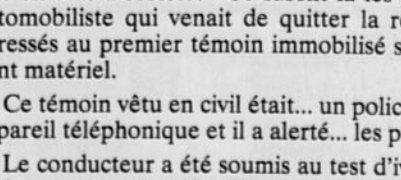
QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



Bayer pense à un médicament à base de marijuana

TORONTO (PC) — Le géant pharmaceutique Bayer HealthCare a soumis une demande en vue de commercialiser un médicament à base de marijuana au Canada. Si la requête est approuvée, ce médicament deviendrait le premier à base de cannabis légalement disponible au pays pour le soulagement des symptômes de la sclérose en plaques et de douleurs neuropathiques graves.

Bayer et la firme GW Pharmaceuticals, de Grande-Bretagne, ont annoncé hier le dépôt de la demande d'homologation auprès du ministère fédéral de la Santé pour le Sativex, un pulvérisateur oral élaboré par GW Pharmaceuticals et dont Bayer a obtenu la licence.

Selon un porte-parole de Santé Canada, il faut habituellement environ 18 mois pour que la direction des produits thérapeutiques du ministère se prononce sur une demande.

Selon le vice-président aux politiques et communications de Bayer, Doug Grant, la compagnie, qui se base sur des discussions antérieures avec le ministère, a bon espoir que sa demande sera autorisée.

D'autres médicaments ne contenant pas de cannabis existent pour traiter ces symptômes.

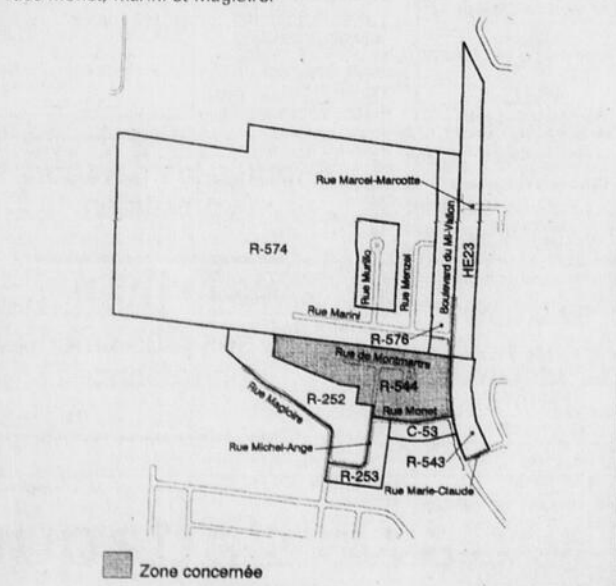
Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NO 176 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 176 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 91-1009 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK FOREST
AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 3 mai 2004 d'un projet de règlement, portant le numéro 176, visant la modification du règlement no 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, le 24 mai 2004, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est :

- d'assujettir la construction et l'aménagement des résidences intergénérationnelles à diverses conditions visant à préserver le caractère unifamilial de l'architecture des bâtiments ainsi qu'à assurer l'occupation du logement supplémentaire par des membres d'une même famille;
- d'autoriser les résidences intergénérationnelles dans la zone d'habitations unifamiliales isolées et jumelées R-544;

QUE le projet de règlement vise la zone R-544;
DESCRIPTION DE LA ZONE R-544
La zone R-544 est située à l'ouest du boulevard du Mi-Vallon, entre les rues Monet, Marini et Magloire.

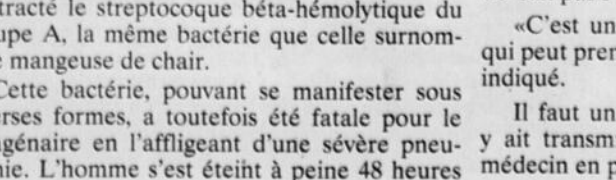


QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement sont susceptibles d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement sont susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 12e jour de mai 2004.
Me Isabelle Sauvé
Greffière



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE les dispositions du projet de règlement sont susceptibles d'approbation référendaire;

Vente en justice de Marc Proteau étude d'huissiers de justice 862, rue Belvédère Sud, Sherbrooke (819) 564-0424

VENTE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE AUX ENCHÈRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
Dossier : 450-22-005299-046
CAISSE POPULAIRE DU LAC-AYLMER
DEMANDERESSE
DANIEL PELLETIER
DÉFENDEUR
La vente aura lieu le 18 mai 2004 à 11 h 30 au 862, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec.
Vente sans garantie
Bien : un véhicule Acura Integra 1997, modèle Racing, tout équipé, numéro de série JH4DC437V8801153.
Mise à prix : 3 000 \$
CONDITIONS : Argent comptant et/ou chèque visé.
Information : Marc Proteau, huissier de justice
(819) 564-0424

La Tribune
à votre porte
tôt le matin
564-5466
1-800-567-6955
(zone interurbaine)

Un homme meurt après avoir contracté la bactérie mangeuse de chair

Presse Canadienne
ROBERVAL

Un homme de 65 ans est décédé hier matin à l'Hôtel-Dieu de Roberval, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, après avoir contracté le streptocoque bêta-hémolytique du groupe A, la même bactérie que celle surnommée mangeuse de chair.

Cette bactérie, pouvant se manifester sous diverses formes, a toutefois été fatale pour le sexagénaire en l'affligeant d'une sévère pneumonie. L'homme s'est éteint à peine 48 heures

après son admission à l'hôpital, dimanche, alors qu'il souffrait de troubles respiratoires aigus et d'une sévère toux.

Selon le Dr Mario Brisson, de la Direction régionale de la santé publique, le cas en question demeure un incident isolé et la population ne devrait pas s'inquiéter.

«C'est une bactérie qui n'est pas rare mais qui peut prendre une forme envahissante», a-t-il indiqué.

Il faut un contact très rapproché pour qu'il y ait transmission de la bactérie, d'ajouter le médecin en précisant que seules les personnes à

risque, soit les proches de la victime et le personnel hospitalier ayant été en contact étroit avec le malade, se verront administrer une dose d'antibiotiques par voie orale pendant une période de dix jours, à titre de mesure préventive.

Du côté de l'Hôtel-Dieu de Roberval, le Dr Benoît Brassard confirme qu'aucun autre cas d'infection par le streptocoque bêta-hémolytique du groupe A n'a été répertorié au cours des derniers jours et que les risques de contagion sont minimes.

Un problème de médication

SHERBROOKE (PSJ) - Ricky Bouchard, âgé de 23 ans, assisté de son avocat Maxime Bernatchez, a enregistré des plaidoyers de culpabilité à trois chefs d'accusation dont une d'agression sexuelle, une de voies de fait simples à l'endroit de sa mère et une de menaces également envers sa mère.

Bouchard se met les pieds dans les plats quand il ne prend pas la médication prescrite.

Le 22 septembre 2002, en déambulant sur la voie publique, il a pris le sein d'une dame inconnue. Il a été arrêté peu de temps après.

Toujours sans l'effet de ses médicaments, le 17 février 2004, il a bouculé sa mère et lui a même proféré des menaces de mort.

Détenu depuis cette date, il a subi une batterie d'examen. Dans un des rapports médicaux, on insiste sur l'importance que l'accusé prenne sa médication pour assurer la sécurité des gens.

Le procureur André Campagna pour le ministère public a beaucoup insisté sur le suivi avec le docteur psychiatre et avec le médecin traitant.

Le juge Michel Côté a accueilli la suggestion d'accorder une sentence suspendu à l'accusé et de l'encadrer dans une probation de deux ans avec les suivis médicaux nécessaires.

Un .24 à l'ivressomètre

SHERBROOKE (PSJ) - C'est l'état d'ivresse assez avancé et les circonstances de l'interception et l'arrestation qui ont amené Fabien Fortier, 29 ans, à comparaître par la porte d'en arrière dans la salle d'audience 3 du palais de justice de Sherbrooke.

Fortier avait été appréhendé la veille, dans le Canton de Hatley, par les patrouilleurs de la Sûreté du Québec.

Les policiers avaient rapidement flairé que quelque chose clochait dans le véhicule, si ce n'était pas la mécanique, c'était peut-être derrière le volant.

Ils ont donc indiqué, gyrophares à l'appui, au conducteur de s'immobiliser mais il aurait préféré tant bien que mal de poursuivre sa route.

La manoeuvre d'interception se sera finalement complétée en l'espace d'un kilomètre.

Un premier souffle capiteux qui aurait donné un élan de 248 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang à l'ivressomètre, l'omission de s'immobiliser sur l'invitation des policiers et l'opposition à son arrestation ont entraîné quatre chefs d'accusation contre le conducteur: deux concernent l'alcool au volant, une l'omission d'obtempérer à l'invitation des policiers et la quatrième d'entrave.

État d'ébriété, d'arrestation!

SHERBROOKE (PSJ) - «Il ne faudrait pas le dire, mais je suis en état d'ébriété!» Ce furent là les premiers mots qu'un automobiliste qui venait de quitter la route pour le fossé a adressés au premier témoin immobilisé sur les lieux de l'accident matériel.

Ce témoin vêtu en civil était... un policier. Il a donc pris son appareil téléphonique et il a alerté... les policiers.

Le conducteur a été soumis au test d'ivressomètre qui a révélé une teneur de 148 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

Hier, assisté de son avocat Jean Leblanc, l'homme a enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'accusation de capacité de conduite affaiblie par l'alcool.

Me Leblanc a expliqué au tribunal que son client avait des antécédents en semblable matière, remontant à 1982.

Le juge Michel Côté de la Cour du Québec s'est rendu à la suggestion et a imposé une amende de 600 \$, plus les frais et a prononcé l'interdiction de conduire pour une année.

Nécrologie

Une approche humaine
depuis 1974
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646



LAFLAMME
J. Amédée
1917-2004

Paisiblement à l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 9 mai 2004, est décédé M. J. Amédée Laflamme, à l'âge de 86 ans et 8 mois, époux de feu Jeannine Guertin. La direction des funérailles a été confiée à la:

Maison Funéraire Désourdy-Wilson
104, rue Buzzell, Cowansville, Qc.
Tél.: 450-263-1212 - Téléc.: 450-263-9557
Courriel: info@desourdywilson.com

RÉSEAU DIGNITÉ
M. Laflamme repose au Centre Communautaire de Chartierville. Les heures de visite: VENDREDI le 14 mai 2004 de 12h30 à 14h45, suivie des funérailles à 15h en l'église St-Jean Baptiste de Chartierville. La célébration sera suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.

M. Laflamme laisse dans le deuil ses enfants issus d'un premier mariage Alain D., Céline (Jacques Cadieux), Donald E. (France Harrison), Pierre A. (Diane Pelletier) et Lucie, ses petits-enfants Martin, Judith, Annie, Patrick, Karine, Véro, Yannick et Gary, ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs Véronique, Armand, Émile, Gaston, Pauline et Doris. Il était le frère de feu René, feu Roger, feu Jeannine. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et de nombreux amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre d'Accueil de Cowansville ainsi que l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, pour les bons soins prodigués à M. Laflamme. Des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL BROME-MISSISQUOI-PERKINS** 950 Principale, Cowansville, Qc, J2K 1K3 seraient appréciés par la famille.



BERGERON
Alphonse

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 mai 2004, est décédé Monsieur Alphonse Bergeron, à l'âge de 101 ans et 9 mois, époux de feu Claire Boudreau, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Bergeron repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie (Prospect)
526, Prospect, Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur général

Heures de visite MARDI le 11 mai de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 21h00. Jour des funérailles de 9h00 à 10h40. Funérailles mercredi le 12 mai à 11h00 en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Inhumation au cimetière St-Michel.

Monsieur Bergeron laisse dans le deuil ses enfants Jean-Louis (Françoise Péloquin), André (Marie-Diane Germain), Denis, missionnaire d'Afrique, Germain (Nicole Paré). Ses petits-enfants François (Theresa), Pierre (Caroline), Christian (Céline), Sébastien (Julie), Maxime, Manuel, Charles, Brigitte et ses 7 arrière-petits-enfants. Ses belles-soeurs Marguerite Boudreau Lecours, Marguerite Bernier Boudreau. Ses neveux, nièces famille Bergeron Thérèse, Gabriel (Marthe), André (Denise), Claude, Pierre (Françoise), Jules (Gisèle), Cécile, Pauline, Roméo (Madeleine), Mariette, Roger (Marie), Michèle (Pierre), Lise (Gaétan), Diane (Guy), Jean. La famille Boudreau Richard (Joelyne), Claude (Ghyslaine), François (Burt), Jean-Yves (France), Robert (Jeanne-D'Arc), Monique (Michel), Diane, Luc (Marie), Michel (Andrée), Hélène Carle (Ted), Michel Lecours (Denise), Germaine Lecours (Pierre). Plusieurs amis et connaissances parmi le personnel et les pensionnaires des Résidences Le Monastère où il a vécu pendant les 16 dernières années de sa vie. En guise de sympathies, des dons aux **PETITS FRÈRES DES PAUVRES** 1181, rue Bowen Sud, Sherbrooke Qc, J1G 2G9, seraient appréciés de la famille.



BOUCHARD
Lina
(Marquis)

A Sherbrooke, le 10 mai 2004, est décédée Madame Lina Marquis, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Louis-Roger Bouchard, demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de madame Marquis, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie (Prospect)
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur général

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles mercredi le 12 mai 2004 à 10h30 en l'église Saint-Louis-de-France de East Angus. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus.

Madame Marquis laisse dans le deuil ses enfants Marc (Claire Gauthier), Diane (Gérard Lamontagne), Alain (France Lefebvre), Sylvie (Pierre Charron) et Stella. Ses petits-enfants Steve, Sylvain, Marie-Lou, Emilie, Sébastien, Vincent, Francis, Geneviève, Alexandre, Raphaëlle et Louis. Ses arrière-petits-enfants Coralie, Amélia, Mélodie, Yann et Félix. Ses frères et soeurs Antoine Marquis (Ernestine), Cécile Joubert, Léontine Robidoux, Jeanne Dion, Laurette Boissé, Jean-Louis Marquis, Eddy Marquis et Georgette Marquis. Ses beaux-frères et belles-soeurs Clément Bouchard (Thérèse), Benoit Bouchard (Fleurlette), Marielle Bouchard, Maurice Bouchard (Gloriette). Ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de l'unité 46 de l'UGS, Pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DE L'UGS PAVILLON YOUVILLE 1036**, rue Belvédère sud, Sherbrooke, Qué. J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.



CARON
Madeleine
(Doyon)

Au CHSLD Estriade Centre St-Vincent, le 7 mai 2004, est décédée Madame Madeleine Caron, à l'âge de 71 ans, épouse en premières noces de feu Roger Bégin et en secondes noces de Georges Caron, demeurant à Sherbrooke. Mme Caron repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
33, rue Bowen sud, Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur général

Heures de visite: VENDREDI le 14 mai 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Funérailles samedi 15 mai 2004 à 11 h en l'église Notre-Dame-de-Protection.

Outre son époux, Mme Caron laisse dans le deuil ses enfants Colette (Marc Bérubé), Hélène (Mario Leroux), Réjean (Johanne Lapré), Sylvie (Louis Bélanger), Suzanne (Mario Lussier), Lise (Maurice Boivin), Manon (Daniel Gemme), ses petits-enfants Jocelyn, Philippe, Isabelle Bérubé, Marie-Claude Roy Bégin, Mathieu Leroux, Sébastien, Marie-Etienne Lapré, Stéphanie Bégin, Véronique Bégin-Boivin, Julie B-Bélanger, Jonathan Brown, Nicolas et Patrice Boivin, son arrière-petits-fils Alexandre Bégin. Mme Caron laisse dans le deuil ses soeurs Huguette Hébert (Léo Thomas), Hélène Mills (Willie Mills), Serge Caron (Elisabeth Bisson), Jean Caron (Manon Rhéaume), Lucie, Hélène Caron ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier très chaleureusement le personnel du 4B du Complexe St-Vincent pour les très bons soins prodigués à Mme Caron durant son hospitalisation. La famille aimerait que vos marques de sympathies soient exprimées par des offrandes de messe ou des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE** 375, rue Argyll, Édifice Norton, local 09, Sherbrooke, Québec, J1J 3H5.

In mémoires
BEAUCHESNE (M. André)
75 ans, Drummondville
BERGERON (M. Alphonse)
101 ans 9 mois, Sherbrooke
BOUCHARD (Mme Lina)
84 ans, Fleurimont
CARON (Mme Madeleine)
71 ans, Sherbrooke
DESMARIS (Mme Véronique)
86 ans, Rock Forest
FAUCHER (M. Léandre)
63 ans, Rock Forest
FAUCHER (M. Odile)
85 ans, Sherbrooke
GOSSELIN, (M. Marcel)
61 ans, Sherbrooke
LAFLAMME (M. J. Amédée)
86 ans et 8 mois, Chartierville
LAMBERT (M. Jacques)
76 ans, Drummondville
NADEAU (M. Réjean)
64 ans, Adstock
PARIS (M. Roland)
74 ans, Drummondville

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538



GOSSELIN
Marcel
1942 - 2004

Sa détermination, son courage, son optimisme à travers la maladie, reflètent bien les qualités qui l'ont habité tout au long de sa vie. Ses derniers moments de sérénité nous donneront la force d'accepter son départ.

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 9 mai 2004, à l'âge de 61 ans, est décédé Monsieur Marcel Gosselein, époux de Caroline Isabel et fils de Leda Marois et de feu Honorius Gosselein, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Qc) J1G 1K4
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite MERCREDI le 12 mai de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 22h00 et jeudi le 13 mai de 9h00 à 10h45. Le service religieux sera célébré le jeudi 13 mai à 11h00 en l'église Ste-Famille et de là au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Gosselein laisse dans le deuil ses enfants Nathalie (Stéphane), Daniel (Julie), Marie-Hélène. Ses petits-enfants chéris Jean-Philippe, Frédéric, Camélie, Anaïs et Rosalie. Ses frères et soeurs Jeanne (Raymond), Jean-Claude (Lili), Suzanne (feu Jean Duval), feu Janel, Pauline (Gilles), Réal (Madeleine), Mariette (Raymond), Lise (Névil), Jacques (Lise), Pierre (Louissette), Carole (Marc). Ses beaux-frères et belles-soeurs, Réjean Isabel (Lisette), Gaétan (Gisèle), Jocelyn (Edna), Maurice (Nicole), Nicole (Robert) et Mario, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci sincère à ses frères et soeurs pour leur soutien.

À toutes les personnes éprouvées
LaTribune
offre ses plus sincères condoléances



VACHON
Léandre
1940 - 2004

Paisiblement à la Maison Aube-Lumière, le 8 mai 2004, est décédé M. Léandre Vachon, à l'âge de 63 ans, époux de Ghislaine Larrivée, demeurant à Rock Forest. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Qc)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI le 14 mai 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et SAMEDI le 15 mai 2004 de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi 15 mai 2004 à 10 h 30 en l'église La-Résurrection-Du-Christ et de là au Crématorium Steve L. Elkas.

Outre son épouse, M. Vachon laisse dans le deuil ses filles Guyliane (Jacques Quirion) et Isabelle (Sylvain Pèpin), sa petite-fille Roxane et sa mère Nathélia Vachon (feu Léopold). Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs Denis Vachon (Barbara), Huguette (Lucien Lapointe), Benoît (Denise Couture), Micheline (Yvon Fournier), Gaétane (Ghislain Couture), Denise Larrivée (Alphonse Skilling), Robert Larrivée. Sa filleule Nadia Couture (Dave), son filleul Sylvain Skilling ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Vachon. En guise de sympathie des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy nord, Sherbrooke, Qué, J1E 2E7 seraient grandement appréciés.



DESMARIS
Véronique
(Fontaine)
1918 - 2004

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 11 mai 2004, est décédée Mme Véronique Desmarais, épouse de feu Gérard Desmarais, demeurant à Rock Forest. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Qc)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI le 13 mai 2004 de 19 h à 22 h et VENDREDI le 14 mai 2004 de 12 h à 13 h 40. Le service religieux sera célébré, le vendredi 14 mai 2004 à 14 h en l'église Précieux-Sang.

Mme Desmarais laisse dans le deuil ses filles Sylvie (Denis Roy) et Maryse, ses petits-enfants Mélanie, Stéphane, Cindy, Lorraine, Charles ainsi que leurs conjoints. Elle laisse également dans le deuil ses arrière-petits-fils Alex et Kevin, ainsi que la famille Desmarais, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Rock-Forest pour les bons soins prodigués à Mme Desmarais. En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE** 375, Argyll, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Qc, J1J 3H5, seraient grandement appréciés.



FAUCHER
Odile

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 mai 2004, est décédé Monsieur Odile Faucher, à l'âge de 85 ans, époux de feu Carmelle Lahaie, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur général

La famille sera présente à l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le SAMEDI 15 mai 2004 à 10h30 en l'église Saint-Jean-Baptiste. Les cendres seront déposées au columbarium du cimetière St-Michel.

M. Faucher laisse dans le deuil ses enfants Esther, Daniel (Lise Marier), Normand, Anne, Simon. Ses petits-enfants Lysanne et Isabelle. M. Faucher laisse dans le deuil ses frères et soeurs Vénère (feu Raoul Castonguay), Cécile (feu Jos Therrien), Louis (Yolande Strell), Honorius (Thérèse Déziel), Jeannette (feu Gérard Lalumière), Yvette (Lionel Martineau), Claire (Erle Parker). Il était également le frère de feu Conrad (Germaine Lemieux), feu François (Thérèse Gagné) et de feu Thomas (Dolores Lemire). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs Roger Lahaie (Florence Campagnat), Gertrude Lahaie (feu Emilien Couture), Monique Lahaie (feu Réal Dostie) ainsi que plusieurs autres parents et amis.



NADEAU
Réjean

Accidentellement le 6 mai 2004, est décédé M. Réjean Nadeau à l'âge de 64 ans, époux de Louise Lemieux, demeurant à Adstock près de Thetford Mines. La famille recevra les condoléances à la:

Résidence Funéraire Gamache & Nadeau
590 St-Alphonse Est, Thetford Mines (Québec)
Tél.: 418-335-9169 - Téléc.: 418-335-9699
Courriel: gamachenadeau@hotmail.com

Heures de visite: JEUDI 13 mai 2004 de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h et le VENDREDI 14 mai 2004 à 12 h. Funérailles vendredi 14 mai 2004 à 14 h en l'église St-Alphonse de Thetford Mines.

Outre son épouse, M. Nadeau laisse dans le deuil ses fils Richard (Marie Chainé) et François (Nathalie Grenier), ses petits-enfants Audrey, Geneviève et Pierre-Alexandre. M. Nadeau laisse dans le deuil ses frères Jacques (Micheline Boivin), Gilles (Hélène Giroux) et Grégoire (Suzanne Fournier), sa belle-mère Lucina Lemieux, ses belles-soeurs Denise Lemieux (feu Jacques Gagné), Huguette Lemieux, Hélène Lemieux (feu Yves Gagnon), son beau-frère André Lemieux ainsi que plusieurs neveux, nièces, tantes, cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis.

Des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE LA RÉGION DE L'AMIANTE** seraient appréciés par la famille.

Scandale des commandites Le rideau tombe sur le comité d'enquête

Presse Canadienne
OTTAWA

Vingt-quatre heures après les arrestations de Charles Guité et de Jean Braut, les libéraux qui siègent au comité chargé d'enquêter le scandale des commandites ont sonné le glas des travaux, au grand dam de l'opposition.

La majorité libérale s'est imposée, hier, pour que le comité cesse de faire comparaître des témoins et rédige un rapport intérimaire résumant les témoignages entendus au cours des derniers mois.

Ironiquement, ce rapport risque de ne voir jamais le jour puisque la Chambre des communes suspend ses travaux vendredi et que le déclenchement des élections semble prévu pour la semaine prochaine.

La stratégie a vivement irrité l'opposition, qui estime que le comité avait encore bien du travail devant lui afin de faire la lumière sur la direction politique dans le controversé programme.

«Pourquoi produire un rapport à ce moment-ci, alors que les acteurs politiques n'ont pas été identifiés?» a questionné le député bloquiste Michel Guimond.

Les libéraux affirment qu'ils savent «comment ça s'est passé. Mais je regrette, on ne le sait pas comment ça s'est passé!» a-t-il lâché, dans une envolée passionnée.

Déséquilibre fiscal Charest fait confiance à Martin

Presse Canadienne
QUÉBEC

Le premier ministre Jean Charest fait confiance à Paul Martin pour éliminer le déséquilibre fiscal, même si son homologue fédéral refuse toujours d'en reconnaître l'existence.

«Sur cette question-là, il a envoyé des signaux. Nous, on reçoit ça comme étant des signes encourageants», a dit M. Charest, hier, lors d'une conférence de presse. Il n'a donc pas l'intention de mettre de la pression sur M. Martin durant la prochaine campagne électorale, pour le forcer à se commettre davantage sur cette question.

M. Charest s'est contenté de dire que le chef libéral et les autres chefs de partis politiques fédéraux devaient prendre position dans ce dossier durant la prochaine campagne, qui doit être déclenchée incessamment. «Ce serait tout à fait normal qu'ils se prononcent sur cette question», a-t-il dit.

«Sur la question des transferts pour la santé, la péréquation, il y a un ensemble d'enjeux qui touchent des transferts entre les deux niveaux de gouvernements. Le déséquilibre fiscal, c'est la somme de tout ça. M. Martin a déjà annoncé son inten-

tion d'augmenter les transferts d'argent dans le domaine de la santé», a expliqué M. Charest, qui semble beaucoup miser sur la rencontre fédérale-provinciale prévue en juillet à Niagara, alors qu'on fera le point sur une possible augmentation de la contribution fédérale en santé.

Plus tard, en Chambre, il a fait valoir que son objectif était de rétablir l'équilibre fiscal entre les deux paliers de gouvernements, et ce, «peu importe la formule proposée» par Ottawa. Il est donc ouvert à ce que justice soit rendue au Québec via la péréquation, les paiements en argent, le transfert de points d'impôt, celui de la TPS ou autrement.

«Ce que je veux, c'est qu'on arrive peu importe la formule employée, incluant péréquation, transfert en argent, transfert pour la santé, l'ensemble des formules, qu'on puisse avoir sur le plan fiscal, une équité qui va permettre au gouvernement du Québec de livrer les services dont nous sommes responsables», a-t-il dit, en réponse à une question de l'opposition.

«On s'est fixé comme objectif de livrer la marchandise et on va livrer la marchandise», a-t-il assuré.

Ottawa s'attaque aux pourriels

Presse Canadienne
OTTAWA

Le gouvernement fédéral a décidé de s'attaquer aux pourriels et menace de légiférer pour réduire le nombre de ces messages imprudents qui encombrant de plus en plus le réseau Internet.

Selon des experts, la moitié des courriels qui vont et viennent sur le réseau Internet à travers le monde sont des messages publicitaires que personne n'a sollicité, que ce soit de la pornographie, des produits à base d'herbes médicinales ou des annonces de Viagra.

La ministre de l'Industrie Lucienne Robillard a annoncé hier la création d'un comité regroupant des fournisseurs de services Internet, des câblodistributeurs et des académiciens qui devra lui faire ses recommandations sur la question d'ici un an.

Selon Mme Robillard, il faut agir au plus tôt pour éviter l'arrivée d'une nouvelle génération de pourriels instantanés, appelés «spam» dans le jargon informatique. Toutefois, selon Michael Geist, un expert en commerce électronique membre du comité, le gouvernement fédéral dispose déjà d'outils légaux et n'a qu'à les utiliser pour contrer l'envahissement des pourriels.

«Le Canada est le deuxième plus important producteur de pourriels au monde après les États-Unis et, si rien n'est fait rapidement, il pourrait bien devenir un paradis pour les pourriels.» M. Geist a donc l'intention de demander au gouvernement d'appliquer ses règlements existants par l'entremise de ses agences comme le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, le Bureau de la concurrence et le ministère de la Justice.

LE SAINT-FRANÇOIS HÔTEL PRIVÉ

85, Bowen Nord, Sherbrooke
(819) 823-2322

Pour gens retraités ou non-retraités

Au sujet de nos appartements...

Un excellent choix de 1^{1/2} à 5^{1/2} de qualité supérieure avec un très grand balcon privé pouvant recevoir balançoire, table et chaises.

Un stationnement gratuit est disponible.



Un site extraordinaire, n'est-ce pas?

Magnifiquement bien situé près de la rivière Saint-François, vous profitez d'une vue panoramique sur la rivière, la ville, la piscine et nos jardins.

Parlons de notre clientèle...

Notre hôtel privé reçoit une clientèle retraitée ou non retraitée autonome.

Toutes les commodités pour des résidents actifs...

- Restaurant, cinéma, épicerie à proximité
- Splendide parc avec promenade de plus de un kilomètre
- Service municipal d'autobus s'arrêtant à l'entrée du complexe Saint-François et desservant le Carrefour de l'Estrie, les Galeries Quatre-Saisons, le Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke et l'Université de Sherbrooke.

Des services, encore et encore...

- Plusieurs petites salles à manger avec service à la table pour tous les repas. À votre discrétion, le déjeuner et le souper peuvent être pris à votre appartement sans frais supplémentaire;
- Entretien ménager;
- Chauffage - électricité - câblodistribution;
- Chapelle, dépanneur, salon de coiffure, service bancaire;
- Vaste gamme d'activités;
- Infirmière auxiliaire, forfait de services de soins privés aussi disponible;
- Pas de bail, un mois d'avis seulement.

**Pour de plus amples informations ou pour visiter, n'hésitez pas à contacter
Madame Diane Corriveau
au (819) 823-2322**

Entre nous... on peut se le dire!

Le Saint-François nous offre la qualité de vie et l'espace d'un bel appartement, la sécurité d'une bonne résidence et le confort d'un grand hôtel privé.